Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru securitate și apărare
Comisia pentru industrie, cercetare și energie

2024/0061(COD)

31.3.2025

AMENDAMENTELE 910 - 1208

Proiect de raport
Raphaël Glucksmann, François-Xavier Bellamy
(PE771.828v01-00)

Programul privind industria europeană de apărare și cadrul de măsuri care să asigure disponibilitatea și furnizarea la timp a produselor din domeniul apărării („EDIP”)

Propunere de regulament
(COM(2024)0150 – C9-0056/2024 – 2024/0061(COD))

Amendamentul 910
Jan Farský

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Programul este pus în aplicare prin programele de lucru menționate la articolul 110 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046. Programele de lucru stabilesc acțiunile și bugetul aferent necesare pentru îndeplinirea obiectivelor programului și, după caz, suma totală rezervată operațiunilor de finanțare mixtă.	1. Programul este pus în aplicare prin programele de lucru menționate la articolul 110 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046. Programele de lucru stabilesc acțiunile și bugetul aferent necesare pentru îndeplinirea obiectivelor programului și, după caz, suma totală rezervată operațiunilor de finanțare mixtă***, și includ dispoziții pentru simplificarea și raționalizarea procedurilor de aplicare, raportare și evaluare din cadrul proiectelor EDIP***.

Or. en

Amendamentul 911
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Programul acordă o atenție deosebită echilibrului geografic și promovează o acoperire geografică largă în acțiunile de colaborare.
	În plus, acțiunile sprijinite de program contribuie la reducerea decalajelor dintre statele membre în materie de capabilități.

Or. en

Amendamentul 912
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Pentru acțiunile desfășurate în temeiul articolului 11 alineatele (4) și (5), Comisia stabilește programe de lucru specifice.

Or. en

Amendamentul 913
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Programele de lucru sunt adoptate de Comisie prin intermediul actelor ***de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 58 alineatul (3)***.	2. Programele de lucru sunt adoptate de Comisie prin intermediul actelor ***delegate în temeiul articolului 59a***.

Or. en

Amendamentul 914
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Pentru a asigura responsabilitatea față de cetățenii Uniunii, Comisia raportează anual Parlamentului European și Consiliului progresele înregistrate în punerea în aplicare a programului și publică un raport anual

accesibil publicului privind punerea în aplicare a programului.

Raportul anual include informații consolidate privind progresele înregistrate în punerea în aplicare a programului și contribuția la criteriile de referință menționate la articolul 2a.

Raportul anual include, de asemenea, următoarele informații:

(a) cheltuielile generale ale programului, defalcate pe tipuri de acțiuni;

(b) o prezentare generală a contribuției programului la criteriile de referință relevante menționate la articolul 2a;

(c) o analiză a distribuției geografice și tehnologice a proiectelor care au beneficiat de sprijin.

Comisia publică pe site-ul său lista beneficiarilor fiecărei acțiuni sprijinite de program, cu o evaluare a conformității lor cu standardele de securitate, de etică și de mediu ale UE.

Or. en

Amendamentul 915
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Programul de lucru include în special:
	(a) cuantumul total al contribuției Uniunii la fiecare tip de acțiune menționat la articolul 11;
	(b) în ceea ce privește acțiunile menționate la articolul 11 alineatul (3), numărul maxim de entități juridice care fac parte din consorțiu, care nu este mai mare de 10;

(c) procedura de evaluare și selecție a propunerilor, inclusiv, după caz, o descriere a obiectivelor de etapă, concepute astfel încât să marcheze progresele substanțiale înregistrate în punerea în aplicare a acțiunilor, rezultatele care trebuie obținute și cuantumurile aferente de plătit, precum și modalitățile de verificare a obiectivelor de etapă, a îndeplinirii condițiilor și a obținerii de rezultate;

(d) metodele de determinare și, dacă este cazul, de ajustare a finanțării;

Or. en

Amendamentul 916
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Prin derogare de la articolul 18 alineatul (2), fiecare dintre următoarele acțiuni se adoptă prin intermediul unui act delegat:
	(a) punerea în aplicare a proiectelor europene de interes comun în domeniul apărării, în temeiul articolului 11 alineatul (4),
	(b) instituirea sau respingerea unei SEAP în temeiul articolului 24 alineatul (3) sau în cazul unei modificări majore a statutului acesteia,
	(c) o acțiune preconizată care este de natură strategică și necesită finanțare din partea Uniunii după 31 decembrie 2027.

Or. en

Amendamentul 917

Tom Berendsen

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Comisia creează o platformă dedicată participării IMM-urilor care le furnizează acestora informații pentru a le permite să se implice în mod eficace și în timp util în proiecte și să beneficieze de oportunități de a participa la lanțul de aprovizionare cu produse esențiale din domeniul apărării.

Or. en

(Justificare adăugată și ca amendament la considerente.)

Justificare

Accesul la informații cu privire la potențialele oportunități de integrare în lanțul de aprovizionare cu produse esențiale din domeniul apărării este crucial pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri). Pentru a asigura o implicare eficientă și în timp util a IMM-urilor în realizarea proiectelor, Comisia creează o platformă dedicată participării IMM-urilor care oferă transparență în ceea ce privește viitoarele contracte transfrontaliere și oportunitățile de a încheia parteneriate, termenele relevante, termenele limită și punctele de contact care trebuie să fie asigurate.

Amendamentul 918
Lucia Annunziata, Giorgio Gori, Dario Nardella, Nicola Zingaretti, Irene Tinagli, Elio Di Rupo, Brando Benifei, Yannis Maniatis, Annalisa Corrado, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Raffaele Topo, Cecilia Strada, Elisabeth Grossmann, Giuseppe Lupo, Daniel Attard, Pina Picierno

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Comisia consultă Parlamentul European înainte de a aproba programele de lucru anuale.

Or. en

Amendamentul 919
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2b. Programele de lucru stabilesc, după caz:
	(a) contribuția acțiunii la obiectivele prevăzute la articolul 4, în special în ceea ce privește prioritățile identificate în materie de capabilități și facilitarea pregătirii industriei de apărare a Uniunii și a statelor sale membre până în 2030;
	(b) contribuția acțiunii la facilitarea integrării DTIB ucraineană în EDTIB;
	(c) contribuția acțiunii la asigurarea securității aprovizionării și a rezilienței industriale;
	(d) dimensiunea financiară minimă a acțiunii;
	(e) valoarea orientativă a sprijinului financiar pentru acțiune;
	(f) cuantumul total al contribuției Uniunii la fiecare prioritate de finanțare, astfel cum este menționată la articolul 4 alineatul (1a);
	(g) o descriere a acțiunilor;
	(h) valoarea estimată a acțiunii;
	(i) procedura pentru evaluarea și selectarea propunerilor;
	(j) o descriere a obiectivelor de etapă, care urmează să fie concepute în așa fel încât să marcheze progresele substanțiale realizate în implementarea acțiunilor, rezultatele care trebuie obținute și plata sumelor de finanțare aferente;
	(k) modalitățile de verificare a obiectivelor de etapă menționate la litera (j), a îndeplinirii condițiilor și a obținerii

rezultatelor; și

(l) metodele de determinare și, dacă este cazul, de ajustare a sumelor de finanțare.

Or. en

Amendamentul 920
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 18 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 18a
	Responsabilul cu monitorizarea
	1. Pentru fiecare acțiune desfășurată în temeiul articolului 11 alineatul (4), Comisia, în consultare cu statele membre participante, numește un responsabil cu monitorizarea care va fi repartizat structurii de sprijin administrativ care urmează să fie înființată de statele membre în vederea monitorizării periodice a punerii în aplicare a acțiunilor și a elaborării raportului menționat la articolul 66. O dată la trei luni, responsabilul cu monitorizarea trimite Comisiei un raport privind progresele înregistrate.
	2. Responsabilii cu monitorizarea participă la sesiuni de informare a Parlamentului European. Astfel de sesiuni de informare la cererea Parlamentului European se organizează la nivelul EU Restricted.
	3. În cadrul sesiunilor de informare a Parlamentului European, Comisia se asigură că sunt îndeplinite condițiile necesare pentru protecția informațiilor UE clasificate.

Or. en

Amendamentul 921
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 18 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 18b
	Informare, comunicare și publicitate
	1. Comisia și statele membre furnizează entităților economice ale EDTIB, în special IMM-urilor și întreprinderilor mici cu capitalizare medie, informațiile necesare pentru a le facilita participarea la prezentul instrument.
	2. Fără a aduce atingere actelor cu putere de lege și reglementărilor naționale sau ale Uniunii aplicabile pentru protecția informațiilor clasificate și a informațiilor sensibile, destinatarii finanțării din partea Uniunii recunosc originea și asigură vizibilitatea finanțării din partea Uniunii, în special cu ocazia promovării acțiunilor și a rezultatelor acestora, prin oferirea de informații coerente, concrete și proporționale unor categorii de public diverse care includ mass-media și publicul larg.
	3. Comisia pune în aplicare acțiuni de informare și comunicare privind instrumentul, acțiunile întreprinse în temeiul acestuia și rezultatele obținute.
	4. Resursele financiare alocate instrumentului contribuie la comunicarea instituțională a priorităților politice ale Uniunii, în măsura în care respectivele priorități sunt legate de obiectivele stabilite la articolul 4.

Or. en

Amendamentul 922
Jan Farský

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 ***și cu Regulamentul (UE) 2021/523***[6].	1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046. ***Pentru a îmbunătăți capabilitățile de apărare ale UE și securitatea acesteia, Comisia Europeană elaborează un cadru pentru licitații deschise exclusiv pentru proiectele din domeniul apărării. Acest cadru acordă prioritate proiectelor care contribuie direct la dezvoltarea de tehnologii militare avansate, facilitează participarea băncilor naționale de promovare și acordă finanțare consorțiilor care desfășoară activități de producție eligibile.***

[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Or. en

Amendamentul 923
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) ***2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523***[6].	1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom)[6]***. Pentru a îmbunătăți capabilitățile de apărare ale UE și securitatea acesteia, Comisia Europeană elaborează un cadru pentru licitații deschise exclusiv pentru proiectele din domeniul apărării. Acest cadru acordă prioritate proiectelor care contribuie direct la dezvoltarea de echipamente de apărare, facilitează participarea băncilor naționale de promovare și acordă finanțare consorțiilor care desfășoară activități de producție eligibile.***
[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).	***[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).***

Or. en

Amendamentul 924
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Pilar del Castillo Vera, Antonio López-Istúriz White, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].	1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]***, reprezentând până la 10 % din finanțarea totală a EDIP***. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].
[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).	[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Or. en

Amendamentul 925
Nicolás Pascual de la Parte
în numele Comisiei pentru securitate și apărare
Susana Solís Pérez
în numele Comisiei pentru industrie, cercetare și energie

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor ***și*** ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, ***se poate institui*** o operațiune de finanțare	1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor***,*** ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie ***și ale altor întreprinderi cu capitalizare***

mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].

[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

medie, ***se instituie*** o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].

[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Or. en

Amendamentul 926
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].	1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor mici cu capitalizare medie ***din Uniunea Europeană***, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].
[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului	[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului

din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Or. en

Amendamentul 927
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Pilar del Castillo Vera, Antonio López-Istúriz White, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor ***mici*** cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].	1. Pentru a mobiliza, a reduce riscurile și a accelera investițiile necesare pentru creșterea capacităților de producție în domeniul apărării ale IMM-urilor și ale întreprinderilor cu capitalizare medie, se poate institui o operațiune de finanțare mixtă care să ofere sprijin sub formă de creanțe și/sau capital propriu [Fondul pentru accelerarea transformării lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării (FAST)]. Acesta este pus în aplicare în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și cu Regulamentul (UE) 2021/523[6].
[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).	[6] Regulamentul (UE) 2021/523 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 martie 2021 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 (JO L 107, 26.3.2021, p. 30–89, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Or. en

Amendamentul 928
Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) obținerea unui efect multiplicator satisfăcător, în conformitate cu mixul de datorii și capitaluri proprii și contribuirea la atragerea de finanțare ***atât*** din sectorul public***, cât*** și din cel privat;	(a) obținerea unui efect multiplicator satisfăcător, în conformitate cu mixul de datorii și capitaluri proprii și contribuirea la atragerea de finanțare din sectorul public și***, în special, într-o măsură semnificativă,*** din cel privat***, eliminând barierele din calea investițiilor și încurajând în mod activ implicarea sectorului privat prin toate mijloacele disponibile***;

Or. en

Amendamentul 929
Nicolás Pascual de la Parte
în numele Comisiei pentru securitate și apărare
Susana Solís Pérez
în numele Comisiei pentru industrie, cercetare și energie

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 – litera b – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) oferirea de sprijin IMM-urilor (inclusiv întreprinderilor nou-înființate și celor în curs de extindere) și întreprinderilor mici cu capitalizare medie din întreaga Uniune, care se confruntă cu dificultăți în ceea ce privește accesul la finanțare și care:	(b) *(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 930
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Pilar del Castillo Vera, Antonio López-Istúriz White, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 – litera b – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) oferirea de sprijin IMM-urilor (inclusiv întreprinderilor nou-înființate și celor în curs de extindere) și întreprinderilor ***mici*** cu capitalizare medie din întreaga Uniune, care se confruntă cu dificultăți în ceea ce privește accesul la finanțare și care:	(b) oferirea de sprijin IMM-urilor (inclusiv întreprinderilor nou-înființate și celor în curs de extindere) și întreprinderilor cu capitalizare medie din întreaga Uniune, care se confruntă cu dificultăți în ceea ce privește accesul la finanțare și care:

Or. en

Amendamentul 931
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 – litera b – punctul ii a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(iia) industrializează sau produc tehnologii civile care pot contribui, cu adaptări limitate, la evoluția capacității tehnologice de apărare europene.

Or. en

Amendamentul 932
Andrey Novakov, Eva Maydell, Andrey Kovatchev, Ilia Lazarov, Radan Kanev, Ivaylo Valchev, Ilhan Kyuchyuk, Emil Radev, Eszter Lakos, Virgil-Daniel Popescu, Paulius Saudargas, Marta Wcisło

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Grupul BEI participă la pachetul financiar general al programului pentru a majora bugetul disponibil și a mobiliza întregul potențial de investiții, vizând în special entitățile din industria de apărare care sunt IMM-uri.

Or. en

Amendamentul 933
Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Bruno Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Doar entitățile care sunt stabilite în Uniune sau într-o țară asociată și care nu sunt controlate de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță au dreptul de a primi sprijin din cadrul FAST.

Or. en

Amendamentul 934
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Sigrid Friis, Michał Kobosko, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Contribuția financiară a Uniunii menționată la prezentul articol este de cel puțin 25 % din cuantumul menționat la articolul 5 alineatul (1).

Or. en

Amendamentul 935
Jan Farský

Propunere de regulament
Articolul 19 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

2a. Contribuția financiară a Uniunii menționată la prezentul articol este de cel puțin 20 % din cuantumul menționat la articolul 5 alineatul (1).

Or. en

Amendamentul 936
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 19 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19a
	Obiective
	1. Instrumentul de sprijin pentru Ucraina contribuie la redresarea, reconstrucția și modernizarea DTIB ucrainene și urmărește să asigure creșterea gradului de pregătire și competitivitate a DTIB ucrainene și să sprijine Ucraina în producerea celor mai importante capacități, în cantitățile necesare, pentru a răspunde amenințărilor militare actuale împotriva suveranității și integrității sale teritoriale, în special prin:
	(a) extinderea investițiilor directe în capacitățile industriei de apărare a Ucrainei, crearea de noi capacități sau adaptarea ori intensificarea noilor capacități de producție din Ucraina și cooperarea în materie de producție prin intermediul parteneriatelor public-privat sau al altor forme de cooperare, de exemplu întreprinderile comune;
	(b) intensificarea achizițiilor de capacități de apărare produse în Ucraina;
	(c) intensificarea cooperării privind achizițiile publice în comun de produse din domeniul apărării în funcție de nevoile militare ale Ucrainei;

(d) consolidarea cooperării transfrontaliere dintre EDTIB și DTIB ucraineană, inclusiv prin furnizarea de asistență tehnică și prin stimularea schimburilor de personal;

(e) sprijinirea protecției activelor DTIB ucrainene;

(f) sprijinirea Ucrainei în procesul de aliniere treptată la normele, standardele, politicile și practicile Uniunii („acquis-ul") în vederea viitoarei sale aderări la Uniune.

Or. en

Amendamentul 937
Daniel Attard

Propunere de regulament
Articolul 19 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19a
	Respectarea dispozițiilor privind securitatea națională, apărarea și neutralitatea
	1. Prezentul regulament este pus în aplicare cu respectarea deplină a caracterului specific al politicii de securitate și apărare a fiecărui stat membru, astfel cum este recunoscut la articolul 42 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană și la articolul 4 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.
	***2. Nicio dispoziție prevăzută de prezentul regulament nu poate fi interpretată în sensul că impune unui stat membru obligația de a participa la activități, măsuri, programe sau acțiuni care ar putea aduce atingere prevederilor constituționale, cerințelor legale sau politicilor sale privind neutralitatea sau**

nealinierea.

Or. en

Justificare

Acest amendament oferă o garanție juridică cuprinzătoare, asigurând că participarea la oricare dintre măsurile prevăzute de regulament rămâne pe deplin conformă cu prevederile constituționale și cu politicile naționale ale statelor membre. Acesta protejează alegerile suverane ale statelor membre în ceea ce privește politica de apărare și securitate, în special neutralitatea și nealinierea, astfel cum sunt garantate prin tratate.

Amendamentul 938
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 19 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19a
	Dezvoltarea componentelor critice în UE
	1. Pe baza informațiilor furnizate de statele membre și de întreprinderi, Comisia, asistată de Observatorul UE pentru tehnologii critice și de Agenția Europeană de Apărare, întocmește o listă a componentelor critice care provin din afara UE pentru care nu există alternativă în Uniune și ia măsurile adecvate pentru a încuraja dezvoltarea acestora în Uniune, inclusiv prin intermediul activităților de cercetare și dezvoltare și, în special, al Fondului european de apărare.

Or. en

Amendamentul 939
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 19 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19b
	Buget
	1. Bugetul pentru punerea în aplicare a Instrumentului de sprijin pentru Ucraina este compus din:
	(a) 5 000 de milioane EUR în prețuri curente din bugetul general al Regulamentului (UE) 2025/0122 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare, cuantumul contribuțiilor suplimentare în conformitate cu articolul 6, în măsura în care acestea sunt prevăzute, sub rezerva încheierii acordului menționat la articolul 57;
	(b) cuantumul contribuțiilor suplimentare în conformitate cu articolul 19g, în măsura în care acestea sunt prevăzute, sub rezerva încheierii acordului menționat la articolul 59; și
	(c) cuantumurile pe care Comisia a decis să le realoce din program, ca răspuns la situații neprevăzute sau la noi evoluții, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2).
	2. Suma menționată la alineatul (1) din prezentul articol și cuantumurile contribuțiilor suplimentare menționate la articolul 19c pot fi utilizate, de asemenea, pentru asistență tehnică și administrativă acordată autorităților ucrainene pentru acțiunile de sprijinire a punerii în aplicare a instrumentului de sprijin pentru Ucraina, cum ar fi activitățile de pregătire, monitorizare, control, audit și evaluare, inclusiv investigații privind prețurile și sisteme și platforme corporative de tehnologie a informației, precum și toate celelalte cheltuieli de asistență tehnică și administrativă sau cheltuieli cu personalul suportate de Comisie pentru gestionarea instrumentului/alte elemente care fac

parte din obiectul prezentului regulament.

3. Pe lângă articolul 12 alineatul (4) din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046, creditele de angajament și de plată neutilizate se reportează automat și pot fi angajate și, respectiv, utilizate până la data de 31 decembrie a exercițiului financiar următor. Sumele reportate se utilizează primele în exercițiul financiar următor. Comisia informează Parlamentul European și Consiliul cu privire la creditele de angajament reportate, în conformitate cu articolul 12 alineatul (6) din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046.

4. În plus față de articolul 15 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046, creditele de angajament corespunzătoare cuantumului recuperărilor și dezangajărilor se repun la dispoziția programului sau a Instrumentului de sprijin pentru Ucraina sau a succesorilor acestora în contextul procedurii bugetare.

5. Angajamentele bugetare privind activitățile care se desfășoară pe parcursul mai multor exerciții financiare pot fi repartizate în tranșe anuale pe mai multe exerciții financiare.

6. În bugetul Uniunii pot fi înregistrate credite după 2027 pentru a acoperi cheltuielile necesare îndeplinirii obiectivelor prevăzute la articolul 4, astfel încât să se permită gestionarea acțiunilor nefinalizate până la sfârșitul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina, precum și cheltuielile care acoperă activitățile operaționale și serviciile esențiale.

Or. en

Amendamentul 940
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 19 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19c
	Resurse financiare suplimentare
	1. Statele membre, instituțiile, organele și agențiile Uniunii Europene, țările terțe, organizațiile internaționale, instituțiile financiare internaționale sau alte părți terțe pot furniza contribuții financiare suplimentare la Instrumentul de sprijin pentru Ucraina, în conformitate cu articolul 208 alineatul (2) din Regulamentul financiar. Aceste contribuții financiare constituie venituri alocate externe în sensul articolului 21 alineatul (2) literele (a), (d) sau (e) sau al articolului 21 alineatul (5) din Regulamentul financiar.
	2. Orice cuantumuri suplimentare primite în cadrul unor măsuri restrictive relevante ale Uniunii sunt venituri alocate externe în sensul articolului 21 alineatul (5) din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 și se utilizează pentru acțiuni de consolidare a DTIB ucrainene.

Or. en

Amendamentul 941
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 19 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19d
	Finanțare alternativă, combinată și cumulativă
	1. Instrumentul de sprijin pentru Ucraina se implementează în sinergie cu alte

programe ale Uniunii. O acțiune care a beneficiat de o contribuție din partea altui program al Uniunii poate primi o contribuție și în cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina, cu condiția ca această contribuție să nu acopere aceleași costuri. Normele programului relevant al Uniunii se aplică contribuției corespunzătoare sau se poate aplica tuturor contribuțiilor un set unic de norme ale oricăruia dintre programele Uniunii care contribuie și se poate încheia un angajament juridic unic. Sprijinul cumulat din bugetul Uniunii nu depășește costurile eligibile totale ale acțiunii și poate fi calculat pe o bază proporțională, în conformitate cu documentele care stabilesc condițiile de acordare a sprijinului.

2. Pentru a li se acorda „marca de excelență” în cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina, acțiunile îndeplinesc toate condițiile următoare:

(a) au fost evaluate în cadrul unei cereri de propuneri lansate în cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina;

(b) respectă cerințele minime în materie de calitate din respectiva cerere de propuneri;

(c) nu sunt finanțate în cadrul cererii de propuneri respective din cauza unor constrângeri bugetare.

Or. en

Amendamentul 942
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 19 e (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19e

Utilizarea finanțării nelegate de costuri

1. În cazul în care grantul din partea Uniunii ia forma unei finanțări nelegate de costuri pentru acțiuni de consolidare a DTIB ucrainene, Instrumentul de sprijin pentru Ucraina poate finanța până la 100 % din costurile eligibile pentru acțiunile menționate la articolul 21a alineatul (1) literele (b) și (c). Pentru aceste acțiuni, nivelul contribuției Uniunii, în plus față de factorii menționați la articolul 3 alineatul (2), poate fi definit pe baza unor factori precum:

(a) complexitatea procesului de aderare a Ucrainei, inclusiv reformele structurale și măsurile de promovare a convergenței cu acquis-ul Uniunii;

(b) eforturile de adaptare a proceselor ucrainene de achiziții publice în domeniul apărării și a mediului pentru industria ucraineană de apărare, inclusiv pentru a respecta standardele NATO;

(c) eforturile și riscurile asociate războiului de agresiune în curs, ținând seama de necesitatea de a reconstrui și moderniza infrastructura afectată de război într-un mod rezilient și, dacă este cazul, prin măsuri adecvate de evitare, prevenire sau reducere și, dacă este posibil, de compensare a acestor efecte.

Or. en

Amendamentul 943
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 19 f (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 19f

Implementare și forme de finanțare din partea Uniunii

1. Instrumentul de sprijin pentru Ucraina este pus în aplicare prin gestiune directă în conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 sau prin gestiune indirectă cu organismele de finanțare menționate la articolul 62 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046.

2. Finanțarea din partea Uniunii poate fi furnizată sub oricare dintre formele prevăzute în Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046, cu excepția operațiunilor de finanțare mixtă din cadrul programului InvestEU, în conformitate cu titlul X din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046.

3. Prin derogare de la articolul 192 alineatul (2) din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046, activitățile menționate la articolul 11 alineatul (3) litera (d), pentru care se acordă finanțare din partea Uniunii sub formă de grant în cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina și se realizează profit, Comisia poate recupera procentul din profit corespunzător contribuției Uniunii la costurile eligibile suportate efectiv de beneficiarul care desfășoară acțiunea, până la valoarea finală a contribuției Uniunii. Profitul se calculează pe baza unui excedent de venituri față de costurile eligibile ale acțiunii, în cazul în care veniturile se limitează la finanțarea din partea Uniunii, la finanțarea din partea statelor membre, inclusiv achizițiile publice, la alte venituri generate în timpul acțiunii și la orice venituri rezultate din acțiune. Programul de lucru poate stabili detalii suplimentare.

4. Contribuțiile financiare pot viza, în situațiile în care este relevant și necesar pentru implementarea unei acțiuni, acțiunile inițiate și costurile suportate înainte de data transmiterii propunerii pentru acțiunile respective, cu condiția ca

	acestea să nu fi început înainte de [data intrării în vigoare a EDIP] și să nu fi fost finalizate înainte de semnarea acordului de grant. Aceste contribuții financiare se acordă cu condiția să întrunească criteriile prevăzute la articolul 196 alineatul (2) din Regulamentul financiar.

Or. en

Amendamentul 944
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Capitolul II – secțiunea 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3 [...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 945
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Capitolul II – secțiunea 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 946
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Capitolul II – Secțiunea 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

[...]	***eliminat***

Or. ro

Amendamentul 947
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 20	***eliminat***
Dispoziții specifice aplicabile Instrumentului de sprijin pentru Ucraina	
1. Articolul 13 se aplică acțiunilor din cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina. Articolele 8, 11, 12, 14, 16, 17 și 18 se aplică mutatis mutandis.	
2. Prin derogare de la articolul 17 alineatul (1) activitățile menționate la articolul 11 alineatul (3) pot finanța până la 100 % din costurile eligibile.	
3. Trimiterile la țările asociate de la articolele 8, 9, 11, 12, 14 și 16 nu se aplică prezentei secțiuni.	
4. Trimiterile la operațiunile de finanțare mixtă de la articolul 8 nu se aplică prezentei secțiuni.	

Or. ro

Amendamentul 948
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 20	***eliminat***
Dispoziții specifice aplicabile	

Instrumentului de sprijin pentru Ucraina

1. Articolul 13 se aplică acțiunilor din cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina. Articolele 8, 11, 12, 14, 16, 17 și 18 se aplică mutatis mutandis.

2. Prin derogare de la articolul 17 alineatul (1) activitățile menționate la articolul 11 alineatul (3) pot finanța până la 100 % din costurile eligibile.

3. Trimiterile la țările asociate de la articolele 8, 9, 11, 12, 14 și 16 nu se aplică prezentei secțiuni.

4. Trimiterile la operațiunile de finanțare mixtă de la articolul 8 nu se aplică prezentei secțiuni.

Or. en

Amendamentul 949
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo

Propunere de regulament
Articolul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 20	***eliminat***
Dispoziții specifice aplicabile Instrumentului de sprijin pentru Ucraina	
1. Articolul 13 se aplică acțiunilor din cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina. Articolele 8, 11, 12, 14, 16, 17 și 18 se aplică mutatis mutandis.	
2. Prin derogare de la articolul 17 alineatul (1) activitățile menționate la articolul 11 alineatul (3) pot finanța până la 100 % din costurile eligibile.	
3. Trimiterile la țările asociate de la articolele 8, 9, 11, 12, 14 și 16 nu se aplică prezentei secțiuni.	
4. Trimiterile la operațiunile de finanțare mixtă de la articolul 8 nu se aplică	

prezentei secțiuni.

Or. en

Amendamentul 950
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 20	***eliminat***
Dispoziții specifice aplicabile Instrumentului de sprijin pentru Ucraina	
1. Articolul 13 se aplică acțiunilor din cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina. Articolele 8, 11, 12, 14, 16, 17 și 18 se aplică mutatis mutandis.	
2. Prin derogare de la articolul 17 alineatul (1) activitățile menționate la articolul 11 alineatul (3) pot finanța până la 100 % din costurile eligibile.	
3. Trimiterile la țările asociate de la articolele 8, 9, 11, 12, 14 și 16 nu se aplică prezentei secțiuni.	
4. Trimiterile la operațiunile de finanțare mixtă de la articolul 8 nu se aplică prezentei secțiuni.	

Or. en

Amendamentul 951
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 952
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. ro

Amendamentul 953
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Beneficiarii finanțării din partea Uniunii sunt stabiliți în Uniune sau în Ucraina.	2. Beneficiarii finanțării din partea Uniunii sunt stabiliți în Uniune sau în Ucraina***, iar structurile lor de conducere executivă se află în Uniune sau în Ucraina***. ***Entitățile juridice stabilite în zonele din Ucraina care nu sunt controlate de guvern nu sunt eligibile pentru sprijin în temeiul prezentului regulament până când zonele respective nu vor fi reocupate integral de Ucraina.***

Or. en

Amendamentul 954
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Beneficiarii finanțării din partea Uniunii sunt stabiliți în Uniune ***sau în***	2. Beneficiarii finanțării din partea

Ucraina.	Uniunii sunt stabiliți în Uniune.

Or. en

Amendamentul 955
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Marta Wcisło, Mirosława Nykiel, Michał Szczerba, Krzysztof Hetman, Dariusz Joński, Michał Kobosko, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe teritoriul unui stat membru sau al Ucrainei. ***În cazul în care beneficiarii nu au la dispoziție alternative ușor accesibile sau infrastructuri, instalații, active și resurse relevante în Uniune sau în Ucraina, aceștia își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt amplasate sau deținute în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei, cu condiția ca această utilizare să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre și să se realizeze în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4.***	3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe teritoriul unui stat membru sau al Ucrainei.

Or. en

Amendamentul 956
Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Bruno Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe	3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe

teritoriul unui stat membru sau al Ucrainei. ***În cazul în care beneficiarii nu au la dispoziție alternative ușor accesibile sau infrastructuri, instalații, active și resurse relevante în Uniune sau în Ucraina, aceștia își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt amplasate sau deținute în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei, cu condiția ca această utilizare să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre și să se realizeze în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4.***	teritoriul unui stat membru sau al Ucrainei.

Or. en

Amendamentul 957
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe teritoriul unui stat membru sau al Ucrainei***.*** ***În cazul în care beneficiarii nu au la dispoziție alternative ușor accesibile sau infrastructuri, instalații, active și resurse relevante în Uniune sau în Ucraina, aceștia își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt amplasate sau deținute în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei, cu condiția ca această utilizare să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre și să se realizeze în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4***.	3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor ***implicați într-o acțiune*** care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe teritoriul unui stat membru sau al Ucrainei ***pe întreaga durată de desfășurare a acțiunii***.

Or. en

Amendamentul 958
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe teritoriul unui stat membru ***sau al Ucrainei***. În cazul în care beneficiarii nu au la dispoziție alternative ușor accesibile sau infrastructuri, instalații, active și resurse relevante în Uniune ***sau în Ucraina***, aceștia își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt amplasate sau deținute în afara teritoriului statelor membre ***sau al Ucrainei***, cu condiția ca această utilizare să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre și să se realizeze în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4.	3. Infrastructura, instalațiile, activele și resursele beneficiarilor care sunt utilizate în scopul acțiunii trebuie să fie situate pe teritoriul unui stat membru. În cazul în care beneficiarii nu au la dispoziție alternative ușor accesibile sau infrastructuri, instalații, active și resurse relevante în Uniune, aceștia își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt amplasate sau deținute în afara teritoriului statelor membre, cu condiția ca această utilizare să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre și să se realizeze în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4.

Or. en

Amendamentul 959
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Marta Wcisło, Mirosława Nykiel, Michał Szczerba, Krzysztof Hetman, Dariusz Joński, Michał Kobosko, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Prin derogare de la alineatul (3) de la prezentul articol, în cazul în care beneficiarii implicați într-o acțiune nu au la dispoziție alternative sau infrastructură, instalații, active și resurse relevante ușor accesibile în Uniune sau într-o țară asociată, aceștia își pot utiliza

infrastructura, instalațiile, activele sau resursele care sunt amplasate sau deținute în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei, cu condiția ca această utilizare să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii sau ale statelor sale membre ori ale Ucrainei, inclusiv respectării principiului relațiilor de bună vecinătate, și să se realizeze în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4. Costurile legate de activitățile care utilizează infrastructura, instalațiile, activele sau resursele respective nu sunt eligibile pentru sprijin din partea programului.

Or. en

Amendamentul 960
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Prin derogare de la alineatul (3) de la prezentul articol, în cazul în care beneficiarii nu au la dispoziție alternative ușor accesibile sau infrastructuri, instalații, active și resurse relevante în Uniune sau în Ucraina, aceștia își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt amplasate sau deținute în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei, cu condiția ca această utilizare să nu aducă atingere intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre și să se realizeze în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4. Costurile legate de activitățile care utilizează infrastructura, instalațiile, activele sau resursele respective nu sunt eligibile pentru sprijin din partea

Instrumentului de sprijin pentru Ucraina.

Or. en

Amendamentul 961
Nicolás Pascual de la Parte
în numele Comisiei pentru securitate și apărare
Susana Solís Pérez
în numele Comisiei pentru industrie, cercetare și energie

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. participarea IMM-urilor și a întreprinderilor cu capitalizare medie și contribuția acțiunii la cooperarea transfrontalieră în cadrul lanțurilor de aprovizionare din întreaga Uniune

Or. en

Amendamentul 962
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În scopul unei acțiuni sprijinite de instrumentul de sprijin pentru Ucraina, beneficiarii nu sunt controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 963
Michael Gahler

Propunere de regulament

Articolul 21 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În scopul unei acțiuni sprijinite de instrumentul de sprijin pentru Ucraina, beneficiarii nu sunt controlați de o țară terță neasociată sau de o entitate dintr-o țară terță neasociată.	4. *(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 964
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă ***a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare, ținând seama de obiectivele prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament, sau dacă*** sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate de statul membru în care este stabilită în conformitate cu procedurile sale naționale.	Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate de statul membru în care este stabilită în conformitate cu procedurile sale naționale.

Or. en

Amendamentul 965
Bruno Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare, ținând seama de obiectivele prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament***, sau dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate de statul membru în care este stabilită în conformitate cu procedurile sale naționale***.	Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare, ținând seama de obiectivele prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 966
Yannis Maniatis, Giorgio Gori

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare, ținând seama de obiectivele prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament***, sau*** dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate de statul membru în care este stabilită în conformitate cu procedurile sale naționale.	Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare, ținând seama de obiectivele prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament ***și*** dacă sunt puse la dispoziția Comisiei ***și a oricărui stat membru care solicită acest lucru*** garanții aprobate de statul membru în care este stabilită în conformitate cu procedurile sale naționale.

Or. en

Amendamentul 967
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare, ținând seama de obiectivele prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament, sau dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate de statul membru în care este stabilită în conformitate cu procedurile sale naționale.	Prin derogare de la alineatul (4), o entitate juridică stabilită în Uniune și controlată de o țară terță ***neasociată*** sau de o entitate dintr-o țară terță ***neasociată*** este eligibilă pentru a fi beneficiar dacă a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare, ținând seama de obiectivele prevăzute la articolul 4 din prezentul regulament, sau dacă sunt puse la dispoziția Comisiei garanții aprobate de statul membru în care este stabilită în conformitate cu procedurile sale naționale.

Or. en

Amendamentul 968
Adam Bielan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Reinis Pozņaks, Cristian Terheș

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Garanțiile oferă asigurări că implicarea în acțiune a unei astfel de entități juridice nu ar contraveni intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), sau obiectivelor stabilite la articolul 4. Garanțiile ***respectă, de asemenea, articolul 11 alineatul (8) litera (c). Garanțiile*** atestă în special faptul că,	Garanțiile oferă asigurări că implicarea în acțiune a unei astfel de entități juridice nu ar contraveni intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), sau obiectivelor stabilite la articolul 4. Garanțiile atestă în special faptul că, pentru scopurile urmărite de o acțiune, sunt în vigoare măsuri care să

pentru scopurile urmărite de o acțiune, sunt în vigoare măsuri care să asigure că:	asigure că:

Or. en

Amendamentul 969
Bruno Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Garanțiile oferă asigurări că implicarea în acțiune a unei astfel de entități juridice nu ar contraveni intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), sau obiectivelor stabilite la articolul 4. ***Garanțiile*** respectă, de asemenea, articolul 11 alineatul (8) litera (c). ***Garanțiile*** atestă în special faptul că, pentru scopurile urmărite de o acțiune, sunt în vigoare măsuri care să asigure că:	***Examinarea*** oferă asigurări că implicarea în acțiune a unei astfel de entități juridice nu ar contraveni intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), sau obiectivelor stabilite la articolul 4. ***Examinarea*** respectă, de asemenea, articolul 11 alineatul (8) litera (c). ***Examinarea*** atestă în special faptul că, pentru scopurile urmărite de o acțiune, sunt în vigoare măsuri care să asigure că:

Or. en

Amendamentul 970
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se previne accesul unei țări terțe sau al unei entități dintr-o țară terță la informații sensibile referitoare la acțiune, iar angajații sau alte persoane implicate în acțiune sunt supuși procedurii naționale de autorizare de securitate a unui stat membru, dacă este cazul.	(b) se previne accesul unei țări terțe ***neasociate*** sau al unei entități dintr-o țară terță ***neasociată*** la informații sensibile referitoare la acțiune, iar angajații sau alte persoane implicate în acțiune sunt supuși procedurii naționale de autorizare de securitate a unui stat membru, dacă este cazul.

Or. en

Amendamentul 971
Adam Bielan, Elena Donazzan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Șerban Dimitrie Sturdza, Reinis Pozņaks, Alberico Gambino, Cristian Terheș, Mariateresa Vivaldini, Carlo Ciccioli

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 2 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) autoritatea de proiectare, atât la nivel de sisteme, cât și la nivel de componente, inclusiv alinierea și integrarea, guvernanța, gestionarea riscurilor, standardele și orientările, modularitatea, abstractizarea, încapsularea și potențialul de reutilizare nu sunt utilizate ca mijloace de restricționare a contribuțiilor țărilor terțe sau ale entităților din țări terțe integrate în prezent în baza tehnologică și industrială de apărare transatlantică;

Or. en

Amendamentul 972
Adam Bielan, Elena Donazzan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Reinis Pozņaks, Alberico Gambino, Cristian Terheș, Mariateresa Vivaldini, Carlo Ciccioli

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 2 – litera bb (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bb) datele tehnice ale statelor membre și ale Ucrainei sunt localizate și securizate în mod corespunzător, datele respective sunt cartografiate și permisiunile sunt

acordate utilizatorilor identificați în mod oficial, iar controalele accesului sunt gestionate și monitorizate în mod corespunzător pentru a asigura că toate tehnologiile de apărare achiziționate de statele membre sau de Ucraina de la țări terțe sau de la entități din țări terțe respectă reglementările relevante privind controlul exporturilor și armelor;

Or. en

Amendamentul 973
Yannis Maniatis, Giorgio Gori

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Orice stat membru care consideră că sunt periclitate interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale oricăruia dintre statele sale membre, inclusiv principiul relațiilor de bună vecinătate, poate prezenta statului membru care emite garanțiile observații motivate și justificate în mod corespunzător.
	Comisia consultă statele membre în cauză cu privire la modalitatea optimă de a aborda riscurile identificate și emite un aviz justificat corespunzător cu privire la participarea entității.
	După ce analizează observațiile motivate transmise de statul membru interesat și avizul Comisiei, statul membru care emite garanțiile informează statul membru în cauză și Comisia cu privire la decizia sa privind garanțiile.

Or. en

Amendamentul 974
Yannis Maniatis, Giorgio Gori

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia informează comitetul menționat la articolul 58 cu privire la orice entitate juridică considerată a fi eligibilă în conformitate cu prezentul alineat.	Comisia informează comitetul menționat la articolul 58 ***alineatul (3)*** cu privire la orice entitate juridică considerată a fi eligibilă în conformitate cu prezentul alineat***, precum și la garanțiile furnizate de statul membru responsabil și la orice aviz relevant emis de Comisie***.

Or. en

Amendamentul 975
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. Comisia pune la dispoziția statelor membre un model standardizat pentru furnizarea garanțiilor menționate la alineatul (5).

Or. en

Amendamentul 976
Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Bruno Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Atunci când desfășoară o acțiune eligibilă, beneficiarii pot, de asemenea, să coopereze cu entități juridice stabilite în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei sau care sunt controlate de o țară terță sau	Atunci când desfășoară o acțiune eligibilă, beneficiarii pot, de asemenea, să coopereze cu entități juridice stabilite în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei sau care sunt controlate de o țară terță sau

de o entitate dintr-o țară terță, inclusiv prin utilizarea bunurilor, infrastructurii, instalațiilor și resurselor respectivelor entități juridice, cu condiția ca aceasta să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. O astfel de cooperare se realizează în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4 și în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) litera (c).	de o entitate dintr-o țară terță, inclusiv prin utilizarea bunurilor, infrastructurii, instalațiilor și resurselor respectivelor entități juridice***, situate într-unul dintre statele membre sau în Ucraina***, cu condiția ca aceasta să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. O astfel de cooperare se realizează în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4 și în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) litera (c).

Or. en

Amendamentul 977
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Atunci când desfășoară o acțiune eligibilă, beneficiarii pot, de asemenea, să coopereze cu entități juridice stabilite în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei sau care sunt controlate de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță, inclusiv prin utilizarea bunurilor, infrastructurii, instalațiilor și resurselor respectivelor entități juridice, cu condiția ca aceasta să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. O astfel de cooperare se realizează în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4 și în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) litera (c).	Atunci când desfășoară o acțiune eligibilă, beneficiarii pot, de asemenea, să coopereze cu entități juridice stabilite în afara teritoriului statelor membre sau al Ucrainei sau care sunt controlate de o țară terță ***neasociată*** sau de o entitate dintr-o țară terță ***neasociată***, inclusiv prin utilizarea bunurilor, infrastructurii, instalațiilor și resurselor respectivelor entități juridice, cu condiția ca aceasta să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre ***sau ale Ucrainei***. O astfel de cooperare se realizează în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4 și în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) litera (c).

Or. en

Amendamentul 978
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Atunci când desfășoară o acțiune eligibilă, beneficiarii pot, de asemenea, să coopereze cu entități juridice stabilite în afara teritoriului statelor membre ***sau al Ucrainei*** sau care sunt controlate de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță, inclusiv prin utilizarea bunurilor, infrastructurii, instalațiilor și resurselor respectivelor entități juridice, cu condiția ca aceasta să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. O astfel de cooperare se realizează în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4 și în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) litera (c).	Atunci când desfășoară o acțiune eligibilă, beneficiarii pot, de asemenea, să coopereze cu entități juridice stabilite în afara teritoriului statelor membre sau care sunt controlate de o țară terță sau de o entitate dintr-o țară terță, inclusiv prin utilizarea bunurilor, infrastructurii, instalațiilor și resurselor respectivelor entități juridice, cu condiția ca aceasta să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. O astfel de cooperare se realizează în concordanță cu obiectivele stabilite la articolul 4 și în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) litera (c).

Or. en

Amendamentul 979
Yannis Maniatis, Giorgio Gori

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Nu se permite accesul ***neautorizat al*** unei țări terțe sau al unei entități dintr-o țară terță la informații clasificate care privesc desfășurarea acțiunii și trebuie evitate posibilele efecte negative asupra securității furnizării factorilor de producție esențiali pentru acțiune.	Nu se permite accesul unei țări terțe sau al unei entități dintr-o țară terță la informații clasificate care privesc desfășurarea acțiunii și trebuie evitate posibilele efecte negative asupra securității furnizării factorilor de producție esențiali pentru acțiune.

Or. en

Amendamentul 980
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Alineatele (2)-(6) nu se aplică:	***eliminat***
(a) autorităților contractante ale statelor membre și ale Ucrainei;	
(b) organizațiilor internaționale;	
(c) structurilor pentru un program european de armament;	
(d) Agenției Europene de Apărare.	

Or. en

Amendamentul 981
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 21 – alineatul 7 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) autorităților contractante ale statelor membre ***și ale Ucrainei***;	(a) autorităților contractante ale statelor membre;

Or. en

Amendamentul 982
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo

Propunere de regulament
Articolul 21 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21a
	Acțiuni eligibile
	1. Sunt eligibile pentru finanțare numai acțiunile de punere în aplicare a obiectivelor prevăzute la articolul 19a. O

acțiune eligibilă se referă la una sau mai multe dintre activitățile menționate la alineatele (2)-(4):

2. Activitățile legate de cooperarea autorităților publice în cadrul proceselor de achiziții publice în domeniul apărării (acțiuni de cooperare în domeniul apărării) pot acoperi cooperarea pentru achiziții publice în comun de produse din domeniul apărării, pe parcursul întregului ciclu de viață al produselor din domeniul apărării, inclusiv în scopul creării unei rezerve de pregătire a industriei apărării, astfel cum se menționează la articolul 21d.

3. Activitățile legate de accelerarea ajustării la schimbările structurale a capacității de producție a produselor din domeniul apărării, inclusiv a componentelor acestora și a materiilor prime corespunzătoare, în măsura în care acestea sunt destinate sau utilizate integral pentru fabricarea de produse din domeniul apărării (acțiuni de consolidare a industriei) pot acoperi:

(a) optimizarea, extinderea, modernizarea, îmbunătățirea sau reorientarea capacităților de producție existente sau crearea de capacități noi de producție, în măsura în care respectivele componente și materii prime sunt destinate pentru sau sunt utilizate integral ca factori de producție direcți în producția de produse din domeniul apărării, în special în vederea creșterii capacității de producție sau a reducerii timpului de execuție, inclusiv pe baza unor proceduri de achiziții publice sau a achiziționării de mașini-unelte necesare și a oricăror alți factori de producție necesari;

(b) stabilirea de parteneriate industriale transfrontaliere, inclusiv prin parteneriate public-privat sau alte forme de cooperare industrială, în cadrul unui efort industrial comun, inclusiv activități care vizează coordonarea surselor sau a rezervării și stocării de produse, componente și materii

prime aferente din domeniul apărării, în măsura în care respectivele componente și materii prime sunt destinate să fie utilizate sau sunt utilizate integral ca factori de producție direcți în producția de produse din domeniul apărării, precum și coordonarea capacităților de producție și a planurilor de producție;

(c) constituirea și punerea la dispoziție a capacităților de producție rezervate în caz de creștere bruscă a cererii de produse din domeniul apărării („instalații mereu disponibile”), a componentelor acestora și a materiilor prime aferente, în măsura în care respectivele componente și materii prime sunt destinate să fie utilizate sau sunt utilizate integral în producția de produse relevante din domeniul apărării, în conformitate cu volumele de producție comandate sau planificate;

(d) încurajarea industrializării și a comercializării produselor din domeniul apărării care au fost dezvoltate în cadrul acțiunilor finanțate de Uniune sau al altor activități de cooperare desfășurate cu sprijinul a cel puțin două state membre, inclusiv prin instituirea de parteneriate industriale transfrontaliere, parteneriate public-privat sau alte forme de cooperare industrială, intensificarea producției inițiale, precum și acordarea de licențe pentru producție, după caz;

(e) testarea, inclusiv infrastructura necesară, și, dacă este cazul, certificarea recondiționării produselor din domeniul apărării, cu scopul de a aborda obsolescența acestora și de a le face utilizabile de către utilizatorii finali.

4. Activitățile de sprijin („acțiuni de sprijin”) pot include:

(a) activități care vizează creșterea interoperabilității și a interschimbabilității, inclusiv certificarea încrucișată a produselor din domeniul apărării și activități care conduc la recunoașterea reciprocă a certificării sau la facilitarea punerii în aplicare a

standardelor militare;

(b) activități de consolidare a securității aprovizionării și a rezilienței, în special prin facilitarea accesului IMM-urilor, al întreprinderilor mici cu capitalizare medie, al altor întreprinderi cu capitalizare medie și al întreprinderilor nou-înființate la piața apărării și prin sprijinirea obținerii certificărilor necesare de calitate și de producție;

(c) formarea, recalificarea sau perfecționarea profesională a personalului în legătură cu activitățile menționate la prezentul articol;

(d) achiziționarea de sisteme de protecție fizică și cibernetică în legătură cu activitățile menționate la alineatul (3), inclusiv implicarea efectivă;

(e) coordonarea și acțiuni de sprijin (tehnic) pentru acțiuni, în special pentru cele care vizează blocajele identificate la nivelul capacităților de producție și al lanțurilor de aprovizionare, în vederea asigurării și a accelerării producției de produse relevante în situații de criză pentru a asigura aprovizionarea eficace și disponibilitatea în timp util a acestora;

(f) sprijinul Uniunii pentru structurile pentru un program european de armament, în special în scopul gestionării și menținerii unei rezerve de pregătire a industriei apărării, astfel cum se menționează la articolul 21d;

(g) activitățile de urgență, inclusiv acțiunile urgente de inovare în domeniul apărării, în cazul în care este activată măsura menționată la articolul 52.

5. Pentru activitățile menționate la alineatul (2), la alineatul (3) litera (d) și la alineatul (55) litera (a), acțiunea este desfășurată de entități juridice care cooperează în cadrul unui consorțiu format din cel puțin cinci entități juridice eligibile care sunt stabilite în cel puțin cinci state membre diferite sau în Ucraina. Cel puțin cinci dintre

respectivele entități juridice eligibile stabilite în cel puțin patru state membre diferite sau în Ucraina nu sunt controlate, direct sau indirect, pe întreaga durată a desfășurării acțiunii, de către aceeași entitate juridică și nu se controlează reciproc.

6. Prin derogare de la alineatul (5), acțiunea poate fi realizată printr-o structură pentru un program european de armament.

7. Următoarele acțiuni nu sunt eligibile pentru finanțare în cadrul programului:

(a) acțiunile legate de bunuri sau servicii care sunt interzise de dreptul internațional aplicabil;

(b) acțiunile legate de arme autonome letale fără posibilitatea unui control uman semnificativ asupra deciziilor de selectare și de angajare atunci când se efectuează atacuri împotriva oamenilor;

(c) acțiunile legate de bunuri sau servicii care sunt supuse controlului sau restricționării de către țări terțe sau de către entități din țări terțe, direct sau indirect, prin intermediul uneia sau mai multor entități juridice intermediare, inclusiv în ceea ce privește transferul de tehnologie;

(ca) acțiunile legate de produsele din domeniul apărării pentru care autoritatea de proiectare, astfel cum este definită la articolul 2, nu este deținută în UE sau în Ucraina de o entitate eligibilă, astfel cum se prevede la articolul 21;

(d) acțiunile sau părți ale acestora care sunt deja finanțate integral din alte surse publice sau private;

(da) acțiunile care includ aprovizionarea din țări terțe care contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii sau ale statelor sale membre, inclusiv în ceea ce privește respectarea principiului relațiilor de bună vecinătate.

4. Acțiunile eligibile pentru finanțare în cadrul Instrumentului de sprijin pentru Ucraina sunt desfășurate de entități juridice din Ucraina sau, cel puțin, împreună cu o entitate juridică care este stabilită în Ucraina și a cărei structură de conducere executivă se află în Ucraina.

Or. en

Amendamentul 983
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21b
	Criterii de atribuire
	1. Propunerile sunt evaluate în funcție de obiectivele și prioritățile stabilite pentru acțiune, astfel cum se menționează la articolul 19e, de rezultatele preconizate, precum și de calitatea și eficiența punerii în aplicare.
	2. În plus față de criteriile stabilite la alineatul (1), propunerile vizând acțiuni de achiziții publice în comun menționate la articolul 12 pot fi evaluate pe baza unuia sau mai multora dintre următoarele criterii:
	(a) valoarea estimată a achiziției publice în comun;
	(b) contribuția la redresarea, reconstrucția și modernizarea DTIB ucrainene;
	(c) contribuția la accelerarea achizițiilor publice și la reducerea timpului de execuție pentru producția și livrarea produselor din domeniul apărării.
	3. În plus față de criteriile stabilite la alineatul (1), propunerile vizând acțiuni

de consolidare a industriei menționate la articolul 13 pot fi evaluate pe baza unuia sau mai multora dintre următoarele criterii:

(a) reducerea timpului de execuție pentru producție și creșterea capacității de producție în Ucraina;

(b) contribuția la asigurarea disponibilității și furnizării în timp util a produselor din domeniul apărării pe întreg teritoriul Ucrainei;

(c) contribuția la cooperarea industrială transfrontalieră în domeniul apărării dintre Ucraina și Uniune.

4. Propunerile de acțiuni țin seama de viitoarea integrare a DTIB ucrainene în EDTIB, contribuind astfel la stabilitatea, securitatea, pacea, prosperitatea și durabilitatea reciproce.

Or. en

Amendamentul 984
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21c
	Programe de lucru
	1. Instrumentul de sprijin pentru Ucraina este pus în aplicare prin programele de lucru menționate la articolul 110 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046. Programele de lucru pot fi multianuale, după caz. Programele de lucru stabilesc acțiunile și bugetul aferent necesare pentru îndeplinirea obiectivelor Instrumentului de sprijin pentru Ucraina.
	2. Programele de lucru sunt adoptate de Comisie prin intermediul actelor de

punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 58 alineatul (3).

3. Comisia ține seama de coerența dintre diferitele instrumente relevante.

4. Condițiile prevăzute la articolul 18 alineatul (2a) pentru programele de lucru aferente Programului se aplică mutatis mutandis programelor de lucru aferente Instrumentului de sprijin pentru Ucraina.

Or. en

Amendamentul 985
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21d
	-1. Proiectele europene de interes comun în domeniul apărării constau în proiecte industriale de colaborare menite să consolideze competitivitatea EDTIB în întreaga Uniune, contribuind, în același timp, la dezvoltarea capabilităților și a sistemelor militare de interes și/sau utilizare comune ale statelor membre, inclusiv sistemele care asigură accesul la toate domeniile operaționale.
	1. Comisia identifică proiecte de interes european comun în domeniul apărării pentru finanțare în programul de lucru menționat la articolul 18.
	1a. După caz, Comisia le poate propune statelor membre participante includerea Ucrainei în EDPCI.
	2. Atunci când identifică proiectele menționate la alineatul (1), Comisia:

(a) ia în considerare în mod corespunzător orientările furnizate în contextul Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, în special contribuția proiectului la prioritatea în materie de capabilități identificată în contextul PESC, în special al planului de dezvoltare a capacităților, precum și obiectivele Strategiei privind industria europeană de apărare și ale Busolei strategice pentru securitate și apărare;

(b) identifică nevoile globale de finanțare și impactul potențial asupra bugetului Uniunii;

(c) ia în considerare orice opinii ale statelor membre.

3. Proiectele de interes european comun în domeniul apărării îndeplinesc următoarele criterii generale:

(a-) proiectul contribuie la capabilitățile de apărare esențiale pentru interesele de securitate și apărare ale întregii Uniunii și, prin urmare, este în interesul public european;

(a) proiectul vizează dezvoltarea capabilităților care asigură accesul la domeniile strategice și la spațiile contestate, la facilitatorii strategici și, după caz, la sistemele care acționează ca infrastructură europeană de apărare de interes comun și de utilizare comună; (aa) proiectul îmbunătățește standardizarea, interoperabilitatea și interschimbabilitatea în domeniul capabilităților;

(ab) beneficiile proiectului se extind la o parte mai largă a Uniunii; (ac) proiectele sunt deosebit de semnificative ca dimensiune sau domeniu de aplicare ori vizează atenuarea unui nivel considerabil de risc tehnologic sau financiar;

(b) beneficiile generale potențiale ale proiectului depășesc costurile acestuia, inclusiv pe termen lung.

4. Un proiect de interes european comun

în domeniul apărării implică cel puțin șase state membre sau cinci state membre și Ucraina. Comisia Europeană este în măsură să participe la proiect.

5. Un proiect de interes european comun în domeniul apărării poate fi instituit în cadrul structurilor pentru un program european de armament menționate în capitolul 3.

6. Fără a aduce atingere articolelor 107 și 108 din TFUE, statele membre pot aplica scheme de sprijin și pot oferi sprijin administrativ proiectelor de interes european comun în domeniul apărării.

7. Contribuția financiară a Uniunii menționată la articolul 17 nu depășește 50 % din cuantumul menționat la articolul 5 alineatul (1).

8. Punerea în aplicare a proiectelor de interes european comun poate fi considerată drept motiv imperativ de interes public major în sensul articolului 6 alineatul (4) și al articolului 16 alineatul (1) litera (c) din Directiva 92/43/CEE și de interes public major în sensul articolului 4 alineatul (7) din Directiva 2000/60. Prin urmare, planificarea, construcția și exploatarea instalațiilor de producție aferente pot fi considerate de interes public major, cu condiția ca celelalte condiții prevăzute în aceste dispoziții să fie îndeplinite.

Or. en

Amendamentul 986
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 e (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21e

Mecanismul european de vânzări militare

1. Pentru a asigura disponibilitatea produselor UE din domeniul apărării în timp util și în volum, promovând astfel competitivitatea EDTIB, precum și, dacă este cazul, a DTIB ucrainene, Comisia instituie un mecanism de vânzări militare (MSM), care constă în următorul set de măsuri (EU MSM):

(a-) înființarea unei Autorități pentru industria europeană de apărare (EUDIA);

(a) stabilirea unui catalog unic, centralizat și actualizat al produselor din domeniul apărării dezvoltate de EDTIB;

(b) crearea unui cadru pentru achizițiile publice asociate catalogului menționat la litera (a), coordonată de Comisie prin EUDIA, precum și orice acțiuni de sprijin care consolidează capacitatea legată de facilitarea achizițiilor publice comune din rezerva de pregătire a industriei apărării, pentru a îmbunătăți disponibilitatea și a accelera timpul de livrare a produselor din domeniul apărării fabricate în UE, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre, țările asociate și Ucraina;

(c) facilitarea și accelerarea procedurilor de achiziții publice într-un spirit de solidaritate;

(d) sprijinirea consolidării capacității administrative legate de achizițiile publice de produse din domeniul apărării, cu scopul de a facilita achizițiile publice comune.

Or. en

Amendamentul 987
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament

Articolul 21 f (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21f
	Autoritatea pentru industria europeană de apărare (EUDIA)
	1. Se instituie Autoritatea pentru industria europeană de apărare.
	2. Autoritatea pentru industria europeană de apărare îndeplinește următoarele sarcini:
	(a) gestionează catalogul menționat la articolul 21b;
	(b) planifică, programează și achiziționează produse și capabilități de apărare în numele statelor membre, inclusiv în calitate de autoritate de achiziții publice a Mecanismului european de vânzări militare;
	(c) acționează în calitate de organism central de achiziție pentru a achiziționa în numele sau în contul statelor membre interesate produse din domeniul apărării, componente și materii prime, astfel cum se menționează la articolul 168 alineatul (3) din Regulamentul financiar;
	(d) stabilește, gestionează și menține rezervele de pregătire a industriei apărării.
	2. Prin derogare de la articolul 168 alineatul (3) din Regulamentul financiar, o țară asociată sau Ucraina poate solicita, împreună cu cel puțin un stat membru, ca EUDIA să acționeze în calitate de organism central de achiziție și pentru a face achiziții în numele sau în contul lor.
	3. În cadrul achizițiilor publice menționate la alineatul (1), statele membre participante, țările asociate sau Ucraina pot achiziționa produse din domeniul apărării, componente și materii prime relevante ale produselor din domeniul apărării în scopul constituirii de rezerve strategice în cadrul rezervelor de

pregătire a industriei apărării menționate la articolul 21d.

Or. en

Amendamentul 988
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 g (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21g
	Catalogul european pentru vânzări militare
	1. Comisia stabilește un catalog unic și centralizat al produselor din domeniul apărării dezvoltate de EDTIB și de DTIB ucraineană („catalogul”);
	2. Comisia elaborează specificațiile tehnice pentru platforma informatică corporativă necesară pentru elaborarea catalogului, pe baza consultărilor cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.
	3. EUDIA este responsabilă de gestionarea catalogului și de actualizarea acestuia.
	4. Statele membre și operatorii economici furnizează EUDIA informațiile necesare pentru a actualiza catalogul.
	5. Ucraina poate furniza EUDIA informațiile necesare pentru ca operatorii săi economici să poată fi adăugați în catalog.

Or. en

Amendamentul 989
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di

Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 21 h (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 21h
	Rezervele de pregătire a industriei apărării (DIRP)
	1. Pentru a asigura disponibilitatea produselor UE din domeniul apărării, a componentelor produselor din domeniul apărării, precum și a materiilor prime necesare producerii lor, în timp și în volum, EUDIA creează rezerve de pregătire a industriei apărării, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre, țările asociate și Ucraina.
	2. Statele membre care achiziționează în comun sau EUDIA, acționând în calitate de organism central de achiziție în numele lor, pot contribui prin contribuții în natură la constituirea acestor rezerve de pregătire a industriei apărării menționate la alineatul (1).
	2a. Rezervele de pregătire a industriei apărării sunt gestionate și menținute de EUDIA. Costurile directe și indirecte ale gestionării și întreținerii produselor, componentelor și materiilor prime sunt acoperite de statele membre care contribuie la DIRP.
	2b. Drepturile de proprietate asupra produselor din domeniul apărării, a componentelor produselor din domeniul apărării și a materiilor prime care constituie rezervele de pregătire a industriei apărării revin statelor membre care contribuie prin contribuții în natură.
	3. În cazul în care statele membre achiziționează în comun cantități suplimentare sau contribuie prin contribuții în natură la constituirea unei rezerve de pregătire a industriei apărării,

astfel cum se menționează la alineatul (1), în contextul unei structuri pentru un program european de armament, Comisia sprijină financiar inițiativa prin:

(a) sprijin pentru achizițiile publice în comun de cantități suplimentare, astfel cum se menționează la articolul 11 alineatul (2);

(b) contribuția la costurile directe și indirecte ale gestionării și menținerii rezervei de pregătire a industriei apărării, astfel cum se menționează la articolul 11 alineatul (5) litera (f);

(c) contribuția la consolidarea capacității administrative, astfel cum se menționează la articolul 11 alineatul (5).

4. În scopul achiziționării de către statele membre, țările asociate sau Ucraina din rezerva de pregătire a industriei apărării gestionată de o structură pentru un program european de armament, achizițiile publice sunt considerate contracte interguvernamentale, astfel cum se menționează la articolul 13 litera (f) din Directiva 2009/81/CE.

Or. en

Amendamentul 990
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Capitolul II a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	IIa Instrumentul de sprijin pentru Ucraina

Or. en

Amendamentul 991

Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O structură pentru un program european de armament (SEAP) promovează competitivitatea EDTIB și a DTIB ucrainene prin agregarea cererii de produse din domeniul apărării pe parcursul întregului lor ciclu de viață.	1. O structură pentru un program european de armament (SEAP) promovează competitivitatea EDTIB și a DTIB ucrainene prin agregarea cererii de produse ***esențiale*** din domeniul apărării pe parcursul întregului lor ciclu de viață***, contribuind la integrarea și consolidarea pieței europene prin reducerea numărului de produse esențiale diferite din domeniul apărării care îndeplinesc funcții similare***. ***O SEAP este dedicată securității Uniunii și a statelor sale membre, a țărilor asociate și a Ucrainei, acordând prioritate achizițiilor publice de la furnizori stabiliți în Uniune, în Ucraina sau în țări asociate, pentru a asigura autonomia strategică și a reduce dependența de țări terțe.***

Or. en

Amendamentul 992
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) achizițiile publice în comun de produse, tehnologii sau servicii din domeniul apărării, inclusiv C&D, testarea și certificarea în domeniul apărării, investiții nerecurente legate de producția inițială sau de sprijinul în exploatare;	(a) achizițiile publice în comun de produse, tehnologii sau servicii din domeniul apărării, inclusiv C&D, ***precum și brevetele și licențele de fabricație, dar și*** testarea și certificarea în domeniul apărării, investiții nerecurente legate de producția inițială sau de sprijinul în exploatare;

Or. en

Amendamentul 993
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) achiziţiile publice în comun de produse, tehnologii sau servicii din domeniul apărării, inclusiv C&D, testarea şi certificarea în domeniul apărării, investiţii nerecurente legate de producţia iniţială sau de sprijinul în exploatare;	(a) achiziţiile publice în comun de produse, tehnologii sau servicii din domeniul apărării, inclusiv C&D, testarea şi certificarea în domeniul apărării, investiţii nerecurente legate de producţia iniţială***, de reparaţii şi de întreţinere*** sau de sprijinul în exploatare;

Or. en

Amendamentul 994
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) gestionarea comună a ciclului de viaţă al produselor din domeniul apărării, inclusiv achiziţionarea de piese de schimb, servicii logistice şi, dacă este cazul, instituirea de parteneriate public-privat pentru a asigura eficienţa şi disponibilitatea ridicată a produselor din domeniul apărării;	(b) gestionarea comună a ciclului de viaţă al produselor din domeniul apărării, inclusiv achiziţionarea de piese de schimb, servicii logistice***, activităţi de reparare şi de întreţinere*** şi, dacă este cazul, instituirea de parteneriate public-privat pentru a asigura eficienţa şi disponibilitatea ridicată a produselor din domeniul apărării;

Or. en

Amendamentul 995
Petras Auštrevičius

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(c) gestionarea dinamică a disponibilității pentru cantități suplimentare, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre, țările asociate sau Ucraina (rezerva de pregătire a industriei apărării).	(c) gestionarea dinamică a disponibilității pentru cantități suplimentare, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre, țările asociate sau Ucraina ***ori pentru alte țări potențial candidate la aderarea la UE*** (rezerva de pregătire a industriei apărării).

Or. en

Amendamentul 996
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) gestionarea dinamică a disponibilității pentru cantități suplimentare, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre, țările asociate sau Ucraina ***(rezerva*** de pregătire a industriei apărării***)***.	(c) gestionarea dinamică a disponibilității pentru cantități suplimentare, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre, țările asociate sau Ucraina***, prin rezervele*** de pregătire a industriei apărării ***menționate la articolul 21d***.

Or. en

Amendamentul 997
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) gestionarea dinamică a disponibilității pentru cantități suplimentare, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre***,*** țările asociate ***sau Ucraina*** (rezerva de	(c) gestionarea dinamică a disponibilității pentru cantități suplimentare, asigurând o opțiune imediată și preferențială de cumpărare sau utilizare/închiriere pentru statele membre ***sau*** țările asociate (rezerva de pregătire a

pregătire a industriei apărării).	industriei apărării).

Or. ro

Amendamentul 998
Yannis Maniatis, Giorgio Gori

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) stabilirea de către membrii săi a unor norme comune privind exportul produselor din domeniul apărării dezvoltate și achiziționate în cadrul unei SEAP, pe baza criteriilor prevăzute de Poziția comună 2008/944/PESC.

Or. en

Amendamentul 999
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) stabilirea de către membrii săi a unor norme comune privind exportul produselor din domeniul apărării dezvoltate și achiziționate în cadrul unei SEAP.

Or. en

Amendamentul 1000
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 22 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. O SEAP contribuie la interoperabilitatea și interschimbabilitatea produselor esențiale din domeniul apărării, facilitează punerea în aplicare a standardelor militare și conduce la consolidarea și integrarea pieței prin reducerea numărului de produse esențiale diferite din domeniul apărării sau de proiecte realizate în paralel în întreaga Uniune.

Or. en

Amendamentul 1001
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) o SEAP sprijină dezvoltarea colaborativă și achiziționarea de produse și servicii din domeniul apărării în conformitate cu prioritățile în materie de capabilități stabilite de comun acord de statele membre în cadrul PESC, ***inclusiv*** în contextul planului de dezvoltare a capabilităților;	(a) o SEAP sprijină dezvoltarea colaborativă și achiziționarea de produse și servicii din domeniul apărării în conformitate cu prioritățile în materie de capabilități stabilite de comun acord de statele membre în cadrul PESC, ***în special*** în contextul ***cărții albe pentru securitate și apărare, al comunicării intitulate „Analiza deficitelor de investiții în domeniul apărării și calea de urmat” și al*** planului de dezvoltare a capabilităților;

Or. en

Amendamentul 1002
Elena Donazzan, Adam Bielan, Reinis Pozņaks, Alberico Gambino, Michał Dworczyk, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Daniel Obajtek

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) o SEAP sprijină dezvoltarea colaborativă și achiziționarea de produse ***și*** servicii din domeniul apărării în conformitate cu prioritățile în materie de capabilități stabilite de comun acord de statele membre în cadrul PESC, inclusiv în contextul planului de dezvoltare a capabilităților;	(a) o SEAP sprijină dezvoltarea colaborativă și achiziționarea de produse ***și/sau*** servicii din domeniul apărării în conformitate cu prioritățile în materie de capabilități stabilite de comun acord de statele membre în cadrul PESC, inclusiv în contextul planului de dezvoltare a capabilităților;

Or. en

Justificare

Modificarea oferă posibilitatea ca o SEAP să efectueze achiziții publice în comun de produse europene disponibile în stoc, chiar și fără a parcurge în mod obligatoriu o etapă de dezvoltare comună.

Amendamentul 1003
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) o SEAP ia în considerare reziliența și imunizarea la schimbările climatice necesare în planificarea și dezvoltarea operațională și a capabilităților, acoperind atât dimensiunea de adaptare, cât și pe cea de atenuare;

Or. en

Amendamentul 1004
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre***, țări*** asociate sau ***Ucraina***.	(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre ***și este deschisă participării țărilor*** asociate sau ***a Ucrainei***.

Or. en

Amendamentul 1005
Petras Auštrevičius

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre, țări asociate sau Ucraina.	(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre, țări asociate sau Ucraina ***ori de alte țări potențial candidate la aderarea la UE***.

Or. en

Amendamentul 1006
Șerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre, țări asociate sau Ucraina.	(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre, țări asociate sau Ucraina ***ori Republica Moldova***.

Or. en

Amendamentul 1007
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre***,*** țări asociate ***sau Ucraina.***	(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre ***și*** țări asociate***;***

Or. en

Amendamentul 1008
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre***,*** țări asociate ***sau Ucraina***.	(b) o SEAP este instituită de cel puțin trei state membre ***sau*** țări asociate.

Or. ro

Amendamentul 1009
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) statele membre care sunt membre ale unei SEAP adoptă o abordare comună cu privire la exporturile de produse din domeniul apărării relevante, în deplină conformitate cu Poziția comună a Consiliului 2008/944/PESC.

Or. en

Amendamentul 1010
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) acțiunile desfășurate de o SEAP respectă criteriile de eligibilitate stabilite în prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 1011
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 1 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) o SEAP se asigură că cel puțin 75 % din contractele de achiziții publice sunt atribuite, în funcție de valoarea lor, IMM-urilor;

Or. en

Amendamentul 1012
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre care solicită înființarea unei SEAP (în calitate de „solicitanți”) ***transmit o cerere Comisiei***. ***Cererea*** conține următoarele elemente:	1. Statele membre care solicită înființarea unei SEAP (în calitate de „solicitanți”) ***informează Comisia cu privire la intenția de a înființa o SEAP***. ***Documentul de informare*** conține următoarele elemente:

Or. en

Amendamentul 1013
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) o solicitare adresată Comisiei cu privire la înființarea SEAP;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1014
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Comisia evaluează ***cererea*** în conformitate cu cerințele prevăzute prin prezentul regulament. Rezultatul acestei evaluări se comunică solicitanților, care sunt invitați, după caz, să completeze sau să modifice cererea.	2. Comisia evaluează ***documentul de informare pentru a verifica dacă acesta este*** în conformitate cu cerințele prevăzute prin prezentul regulament. ***În termen de cel mult zece zile lucrătoare,*** rezultatul acestei evaluări se comunică solicitanților, care sunt invitați, după caz, să completeze sau să modifice cererea. ***În absența unui răspuns din partea Comisiei în termenul prevăzut, propunerea ar trebui să fie considerată ca fiind în conformitate cu prezentul regulament.***

Or. en

Amendamentul 1015
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Comisia evaluează cererea în	2. Comisia evaluează cererea***, în***

conformitate cu cerințele prevăzute prin prezentul regulament. Rezultatul acestei evaluări se comunică solicitanților, care sunt invitați, după caz, să completeze sau să modifice cererea.	***colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** în conformitate cu cerințele prevăzute prin prezentul regulament***, în special prioritățile de finanțare identificate la articolul 4 alineatul (1a)***. Rezultatul acestei evaluări se comunică solicitanților, care sunt invitați, după caz, să completeze sau să modifice cererea.

Or. en

Amendamentul 1016
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 3 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Ținând seama de rezultatele evaluării menționate la alineatul (2) și în conformitate cu procedura menționată la articolul 58 alineatul (3), Comisia adoptă un act ***de punere în aplicare***:	3. Ținând seama de rezultatele evaluării menționate la alineatul (2) și în conformitate cu procedura menționată la articolul 58 alineatul (3), Comisia adoptă un act ***delegat***:

Or. en

Amendamentul 1017
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) de înființare a SEAP după ce ***s-a asigurat că*** sunt îndeplinite cerințele prevăzute în prezentul regulament; sau	(a) de înființare a SEAP după ce ***a verificat dacă*** sunt îndeplinite cerințele prevăzute în prezentul regulament; sau

Or. en

Amendamentul 1018
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) de ***respingere*** a cererii, în cazul în care ajunge la concluzia că cerințele stabilite în prezentul regulament nu sunt îndeplinite, inclusiv în absența declarației menționate la articolul 5 alineatul (1) litera (d).	(b) de ***solicitare de modificare*** a cererii, în cazul în care ajunge la concluzia că cerințele stabilite în prezentul regulament nu sunt îndeplinite, inclusiv în absența declarației menționate la articolul 5 alineatul (1) litera (d). ***În cazul în care solicită modificarea cererii, Comisia menționează în termeni clari și preciși care sunt punctele care ar trebui modificate pentru a respecta prezentul regulament.***

Or. en

Amendamentul 1019
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. ***Decizia cu privire la cerere*** se notifică solicitanților***. În caz de respingere, decizia se motivează solicitanților în termeni clari și preciși***.	4. ***Rezultatele evaluării cererii*** se notifică solicitanților ***în cel mult 20 de zile lucrătoare de la primirea documentului de informare***.

Or. en

Amendamentul 1020
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) Ucraina.	***eliminat***

Or. ro

Amendamentul 1021
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) Ucraina.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1022
Petras Auštrevičius

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) Ucraina.	(c) Ucraina ***sau alte țări candidate la aderarea la UE***.

Or. en

Amendamentul 1023
Petras Auštrevičius

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre, țările asociate sau Ucraina pot adera în calitate de membri în orice moment după instituirea SEAP în condiții echitabile și rezonabile specificate în statutul menționat la articolul 27 și în calitate de observatori fără drept de vot în condițiile specificate în statut.	2. Statele membre, țările asociate sau Ucraina ***ori alte țări candidate la aderarea la UE*** pot adera în calitate de membri în orice moment după instituirea SEAP în condiții echitabile și rezonabile specificate în statutul menționat la articolul 27 și în calitate de observatori fără drept de vot în condițiile specificate în statut.

Or. en

Amendamentul 1024
Șerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre, țările asociate sau Ucraina pot adera în calitate de membri în orice moment după instituirea SEAP în condiții echitabile și rezonabile specificate în statutul menționat la articolul 27 și în calitate de observatori fără drept de vot în condițiile specificate în statut.	2. Statele membre, țările asociate sau Ucraina ***ori Moldova*** pot adera în calitate de membri în orice moment după instituirea SEAP în condiții echitabile și rezonabile specificate în statutul menționat la articolul 27 și în calitate de observatori fără drept de vot în condițiile specificate în statut.

Or. en

Amendamentul 1025
Roberto Vannacci

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre***,*** țările asociate ***sau Ucraina*** pot adera în calitate de membri în orice moment după instituirea SEAP în condiții echitabile și rezonabile specificate în statutul menționat la articolul 27 și în calitate de observatori fără drept de vot în condițiile specificate în statut.	2. Statele membre ***și*** țările asociate pot adera în calitate de membri în orice moment după instituirea SEAP în condiții echitabile și rezonabile specificate în statutul menționat la articolul 27 și în calitate de observatori fără drept de vot în condițiile specificate în statut.

Or. en

Amendamentul 1026
Costas Mavrides

Propunere de regulament

Articolul 26 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. O SEAP poate coopera, de asemenea, cu țări terțe neasociate sau cu entități din țări terțe neasociate, inclusiv prin utilizarea activelor, a infrastructurii, a instalațiilor și a resurselor, cu condiția ca acest lucru să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.	3. O SEAP poate coopera, de asemenea, cu țări terțe neasociate sau cu entități din țări terțe neasociate, inclusiv prin utilizarea activelor, a infrastructurii, a instalațiilor și a resurselor, cu condiția ca acest lucru să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. ***Cooperarea cu entități din țări terțe neasociate care sunt implicate în ocuparea ilegală a teritoriului UE sau care încalcă integritatea teritorială a unui stat membru sau a Ucrainei este considerată incompatibilă cu interesele în materie de securitate și apărare ale Uniunii.***

Or. en

Amendamentul 1027
Petras Auštrevičius

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. O SEAP poate coopera, de asemenea, cu țări terțe neasociate sau cu entități din țări terțe neasociate, inclusiv prin utilizarea activelor, a infrastructurii, a instalațiilor și a resurselor, cu condiția ca acest lucru să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.	3. O SEAP poate coopera, de asemenea, cu țări terțe neasociate sau cu entități din țări terțe neasociate, inclusiv prin utilizarea activelor, a infrastructurii, a instalațiilor și a resurselor, cu condiția ca acest lucru să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre. ***Ar trebui să se acorde o atenție deosebită cooperării cu țările candidate la aderarea la UE și cu entitățile juridice stabilite în țările candidate.***

Or. en

Amendamentul 1028
Wouter Beke

Propunere de regulament
Articolul 26 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Comisia se poate alătura unei SEAP în calitate de observator, în orice moment după înființarea acesteia, ori de câte ori interesele în materie de securitate și apărare ale Uniunii ar putea impune acest lucru.

Or. en

Amendamentul 1029
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 28 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Orice modificări ale statutului, altele decât cele prevăzute la alineatul (1), se transmit Comisiei de către SEAP în termen de zece zile de la adoptare.	2. Orice modificări ale statutului, altele decât cele prevăzute la alineatul (1), se transmit Comisiei ***și Agenției Europene de Apărare*** de către SEAP în termen de zece zile de la adoptare.

Or. en

Amendamentul 1030
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 28 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Comisia poate formula obiecții față de modificările menționate la alineatul (1) în termen în termen de 60 de zile de la transmitere, cu precizarea motivelor pentru	3. Comisia poate formula***, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** obiecții față de modificările menționate la alineatul (1) în termen în

care modificarea respectivă nu îndeplinește cerințele prezentului regulament.	termen de 60 de zile de la transmitere, cu precizarea motivelor pentru care modificarea respectivă nu îndeplinește cerințele prezentului regulament.

Or. en

Amendamentul 1031
Roberto Vannacci, Paolo Borchia

Propunere de regulament
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. ***Achizițiile publice ale unei*** SEAP ***trebuie să respecte cerințele prevăzute*** la articolul ***12 alineatele (3)-(6)***.	4. ***În cazul în care achiziționează produse din domeniul apărării, o*** SEAP ***aplică procedurilor de achiziții publice și contractelor sale criterii care să asigure că politica sa de achiziții publice este conformă cu obiectivele menționate*** la articolul ***22 alineatul (1)***. ***O SEAP urmărește în mod activ să includă mai multe entități juridice din diferite state membre în lanțurile de aprovizionare cu produse din domeniul apărării.***

Or. en

Amendamentul 1032
Elena Donazzan, Adam Bielan, Reinis Pozņaks, Alberico Gambino, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek

Propunere de regulament
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. ***Achizițiile publice ale unei*** SEAP ***trebuie să respecte cerințele prevăzute*** la articolul ***12 alineatele (3)-(6)***.	4. ***În cazul în care achiziționează produse din domeniul apărării, o*** SEAP ***aplică procedurilor de achiziții publice și contractelor sale criterii care să asigure că politica sa de achiziții publice este conformă cu obiectivele menționate*** la articolul ***22 alineatul (1). O SEAP***

urmărește în mod activ să includă mai multe entități juridice din diferite state membre în lanțurile de aprovizionare cu produse din domeniul apărării.

Or. en

Amendamentul 1033
Hans Neuhoff

Propunere de regulament
Articolul 31 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Aderarea la o SEAP nu impune statelor membre participante nicio obligație de a se implica în dezvoltarea unor forțe comune și nici nu afectează competența națională exclusivă a acestora în chestiunile legate de apărare.

Or. en

Justificare

Protejează suveranitatea națională și previne o integrare politică sau operațională neintenționată.

Amendamentul 1034
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 32 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statutul stabilește procedura care trebuie aplicată în cazul lichidării SEAP în urma unei decizii a adunării membrilor ***sau în cazul în care Comisia abrogă actul de punere în aplicare de instituire a SEAP, astfel cum se menționează la articolul 33 alineatul (6)***. Lichidarea poate determina transferul activităților către o altă entitate	1. Statutul stabilește procedura care trebuie aplicată în cazul lichidării SEAP în urma unei decizii a adunării membrilor. Lichidarea poate determina transferul activităților către o altă entitate juridică.

juridică.

Or. en

Amendamentul 1035
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. SEAP întocmește un raport anual de activitate, care conține o descriere tehnică și un raport financiar al activităților sale menționate la articolul 22. Acesta se transmite Comisiei în termen de șase luni de la încheierea exercițiului financiar.	1. SEAP întocmește un raport anual de activitate, care conține o descriere tehnică și un raport financiar al activităților sale menționate la articolul 22. Acesta se transmite Comisiei***, Consiliului și Agenției Europene de Apărare*** în termen de șase luni de la încheierea exercițiului financiar. ***În termen de trei luni de la primirea raportului, Comisia informează Parlamentul European și, la cerere, îi transmite acestuia raportul.***

Or. en

Amendamentul 1036
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Comisia ***poate*** formula recomandări către SEAP cu privire la aspectele abordate în raportul anual de activitate.	2. Comisia ***și Agenția Europeană de Apărare pot*** formula recomandări către SEAP cu privire la aspectele abordate în raportul anual de activitate. ***Recomandările respective pot fi transmise Parlamentului European.***

Or. en

Amendamentul 1037
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În cazul în care Comisia concluzionează, după ce a acordat SEAP și/sau membrilor SEAP un termen rezonabil pentru a-și prezenta observațiile, cu privire la încălcarea gravă de către SEAP a prezentului regulament, a actului de punere în aplicare de instituire a acesteia, a statutului său sau a altor norme juridice aplicabile, aceasta poate propune SEAP și/sau membrilor SEAP măsuri de remediere.	5. În cazul în care Comisia concluzionează, după ce a acordat SEAP și/sau membrilor SEAP un termen rezonabil pentru a-și prezenta observațiile, cu privire la încălcarea gravă de către SEAP a prezentului regulament, a actului de punere în aplicare de instituire a acesteia, a statutului său sau a altor norme juridice aplicabile, aceasta poate propune SEAP și/sau membrilor SEAP măsuri de remediere. ***Comisia informează Parlamentul European cu privire la constatările și propunerile sale de măsuri de remediere în timp util.***

Or. en

Amendamentul 1038
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. În cazul în care nu se iau măsuri de remediere, Comisia poate ***abroga actul de punere în aplicare de instituire a*** SEAP***. Actul de abrogare se publică în Jurnalul Oficial al*** Uniunii ***Europene, seria L. Publicarea actului declanșează lichidarea SEAP***.	6. În cazul în care nu se iau măsuri de remediere, Comisia poate ***retrage sau exclude*** SEAP ***de la viitorul sprijin financiar de la bugetul*** Uniunii***, după ce informează Parlamentul European***.

Or. en

Amendamentul 1039
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6a. SEAP întocmește un raport anual de activitate, care conține, în special, aspectele din cadrul activităților sale care vizează obiectivele menționate la articolul 22. Raportul este transmis Comisiei, Consiliului, Parlamentului European și altor autorități publice relevante în termen de șase luni de la încheierea exercițiul financiar respectiv. Raportul este pus la dispoziția publicului.

Or. en

Amendamentul 1040
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 6 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6b. Pentru a asigura transparența, responsabilitatea și respectarea standardelor etice, o SEAP este invitată periodic de Parlamentul European să prezinte punerea în aplicare a activităților sale. ***Parlamentul European poate primi orice decizie privind achizițiile publice. Toate informațiile primite sunt tratate în conformitate cu dispozițiile articolului 61.***

Or. en

Amendamentul 1041
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1042
Elena Donazzan, Adam Bielan, Alberico Gambino, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek

Propunere de regulament
Articolul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1043
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1044
Roberto Vannacci, Paolo Borchia

Propunere de regulament
Articolul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1045
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1046
Pierre-Romain Thionnet, Sebastiaan Stöteler

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la [articolul 168 din Regulamentul financiar reformat], statele membre, țările asociate și, dacă este cazul, Ucraina pot solicita Comisiei:	***eliminat***
(a) să se angajeze într-o achiziție comună cu acestea, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul financiar reformat], prin care statele membre, țările asociate sau Ucraina pot achiziționa, închiria sau lua în leasing integral produsele din domeniul apărării achiziționate în comun;	
(b) să acționeze în calitate de organism central de achiziție pentru a achiziționa în numele statelor membre interesate sau în numele acestora produse din domeniul apărării, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (3) din Regulamentul financiar reformat].	

Or. en

Amendamentul 1047
Marion Maréchal, Stephen Nikola Bartulica, Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la [articolul 168 din Regulamentul financiar reformat], statele membre, țările asociate și, dacă este cazul, Ucraina pot solicita ***Comisiei***:	1. Prin derogare de la [articolul 168 din Regulamentul financiar reformat], statele membre, țările asociate și, dacă este cazul, Ucraina pot solicita ***Agenției Europene de Apărare***:

Or. fr

Justificare

Prezentul articol îi permite Comisiei să negocieze și să cofinanțeze contracte de apărare în numele unor grupuri de state membre, astfel cum a procedat în cazul achizițiilor de vaccinuri în timpul crizei provocate de pandemia de Covid-19. Comisia ar putea acționa ca un organism central de achiziție. Acest lucru ar consolida semnificativ prerogativele Comisiei în domeniul apărării, contravenind literei și spiritului tratatelor. Prin urmare, ar trebui să se încredințeze această misiune Agenției Europene de Apărare, care este un organism interguvernamental.

Amendamentul 1048
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la [articolul 168 din Regulamentul financiar reformat], statele membre***,*** țările asociate ***și, dacă este cazul, Ucraina*** pot solicita Comisiei:	1. Prin derogare de la [articolul 168 din Regulamentul financiar reformat], statele membre ***sau*** țările asociate pot solicita Comisiei:

Or. ro

Amendamentul 1049
Petras Auštrevičius

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) să se angajeze într-o achiziție comună cu acestea, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul financiar reformat], prin care statele membre, țările asociate sau Ucraina pot achiziționa, închiria sau lua în leasing integral produsele din domeniul apărării achiziționate în comun;	(a) să se angajeze într-o achiziție comună cu acestea, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul financiar reformat], prin care statele membre, țările asociate sau Ucraina ***ori alte țări potențial candidate la aderarea la UE*** pot achiziționa, închiria sau lua în leasing integral produsele din domeniul apărării achiziționate în comun;

Or. en

Amendamentul 1050
Șerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) să se angajeze într-o achiziție comună cu acestea, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul financiar reformat], prin care statele membre, țările asociate sau Ucraina pot achiziționa, închiria sau lua în leasing integral produsele din domeniul apărării achiziționate în comun;	(a) să se angajeze într-o achiziție comună cu acestea, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul financiar reformat], prin care statele membre, țările asociate sau Ucraina ***ori Republica Moldova*** pot achiziționa, închiria sau lua în leasing integral produsele din domeniul apărării achiziționate în comun;

Or. en

Amendamentul 1051
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(a) să se angajeze într-o achiziție comună cu acestea, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul financiar reformat], prin care statele membre***,*** țările asociate ***sau Ucraina*** pot achiziționa, închiria sau lua în leasing integral produsele din domeniul apărării achiziționate în comun;	(a) să se angajeze într-o achiziție comună cu acestea, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (2) din Regulamentul financiar reformat], prin care statele membre ***sau*** țările asociate pot achiziționa, închiria sau lua în leasing integral produsele din domeniul apărării achiziționate în comun;

Or. ro

Amendamentul 1052
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) să acționeze în calitate de organism central de achiziție pentru a achiziționa în numele statelor membre interesate sau în numele acestora produse din domeniul apărării, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (3) din Regulamentul financiar reformat].	(b) să acționeze în calitate de organism central de achiziție pentru a achiziționa ***prin mandat și*** în numele statelor membre interesate sau în numele acestora produse din domeniul apărării, astfel cum se menționează la [articolul 168 alineatul (3) din Regulamentul financiar reformat].

Or. en

Amendamentul 1053
Petras Auštrevičius

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) participarea la lansarea procedurii de achiziții publice este deschisă tuturor statelor membre, țărilor asociate și Ucrainei, prin derogare de la [articolul 168 alineatul (2) și alineatul (3) din Regulamentul financiar reformat];	(a) participarea la lansarea procedurii de achiziții publice este deschisă tuturor statelor membre, țărilor asociate și Ucrainei***, precum și altor țări potențial candidate la aderarea la UE***, prin derogare de la [articolul 168 alineatul (2) și alineatul (3) din Regulamentul financiar reformat];

Or. en

Amendamentul 1054
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) participarea la lansarea procedurii de achiziții publice este deschisă tuturor statelor membre***,*** țărilor asociate ***și Ucrainei***, prin derogare de la [articolul 168 alineatul (2) și alineatul (3) din Regulamentul financiar reformat];	(a) participarea la lansarea procedurii de achiziții publice este deschisă tuturor statelor membre ***și*** țărilor asociate, prin derogare de la [articolul 168 alineatul (2) și alineatul (3) din Regulamentul financiar reformat];

Or. ro

Amendamentul 1055
Marc Botenga

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) Comisia invită cel puțin 4 experți cu experiență relevantă pentru negocieri din țările participante cu capacități de producție pentru produsul în cauză din domeniul apărării să formeze o echipă comună de negociere;	(b) Comisia invită cel puțin 4 experți cu experiență relevantă pentru negocieri din țările participante cu capacități de producție pentru produsul în cauză din domeniul apărării să formeze o echipă comună de negociere***. Experții care acționează la invitația Comisiei nu pot avea legături comerciale sau interese în sectorul apărării și nu trebuie să fi avut astfel de legături timp de cinci ani înainte de implicarea lor în program***;

Or. en

Amendamentul 1056
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) Comisia invită cel puțin 4 experți cu experiență relevantă pentru negocieri din țările participante cu capacități de producție pentru produsul în cauză din domeniul apărării să formeze o echipă comună de negociere;	(b) Comisia invită***, după consultarea statelor membre vizate,*** cel puțin 4 experți cu experiență relevantă pentru negocieri din țările participante cu capacități de producție pentru produsul în cauză din domeniul apărării să formeze o echipă comună de negociere;

Or. en

Amendamentul 1057
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) participarea statelor membre la inițiativele din domeniul apărării privind achizițiile publice în comun este structurată într-un mod care să nu împiedice dezvoltarea capacităților industriale de apărare naționale stabile și independente. Aceste inițiative completează, prin urmare, eforturile depuse la nivel național;

Or. en

Amendamentul 1058
Pierre-Romain Thionnet, Sebastiaan Stöteler

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. În cadrul achizițiilor publice	***eliminat***

menționate la alineatul (1) litera (b), Comisia poate achiziționa componente și materii prime relevante ale produselor din domeniul apărării în scopul constituirii de rezerve strategice.

Atunci când acest lucru este justificat în mod corespunzător de urgența extremă a situației, Comisia poate, prin derogare de la articolul 172 alineatul (1) din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046, să solicite livrarea de bunuri sau servicii de la data la care sunt trimise proiectele de contracte rezultate în urma achiziției efectuate în sensul prezentului regulament, care nu trebuie să depășească 24 de ore de la data atribuirii.

Or. en

Amendamentul 1059
Marc Botenga

Propunere de regulament
Articolul 35 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Pentru a încheia acorduri de achiziție cu operatori economici, reprezentanții Comisiei sau experții desemnați de Comisie pot efectua vizite la fața locului, în cooperare cu autoritățile naționale relevante, la amplasamentele instalațiilor de producție a produselor relevante din domeniul apărării.	4. Pentru a încheia acorduri de achiziție cu operatori economici, reprezentanții Comisiei sau experții desemnați de Comisie pot efectua vizite la fața locului, în cooperare cu autoritățile naționale relevante, la amplasamentele instalațiilor de producție a produselor relevante din domeniul apărării. ***Experții care acționează la invitația Comisiei nu pot avea legături comerciale sau interese în sectorul apărării și nu trebuie să fi avut astfel de legături timp de cinci ani înainte de implicarea lor în program.***

Or. en

Amendamentul 1060

Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 36

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 36	***eliminat***
Achiziționarea în avans de produse din domeniul apărării	
1. Achiziționarea în comun menționată la articolul 35 poate lua forma unor acorduri preliminare de achiziție de produse din domeniul apărării negociate și încheiate în numele și în contul țărilor participante. Aceste acorduri pot include un mecanism de plată anticipată pentru fabricarea unor astfel de produse în schimbul dreptului la rezultat, care nu depășește părțile contractului privind costurile nerecurente și/sau rezervarea capacităților de producție.	
2. În cazul în care acordurile menționate la alineatul (1) din prezentul articol includ un mecanism de plată anticipată, plata în avans către contractant este acoperită de pachetul financiar menționat la articolul 5 alineatul (1). Contribuțiile țărilor participante menționate la articolul 6 sunt luate în considerare în mod egal pentru fiecare articol comandat de țările participante.	
3. În cazurile în care sumele negociate depășesc cererea, Comisia, la cererea statelor membre în cauză, elaborează un mecanism de realocare către stocurile naționale sau de constituire a rezervei de pregătire a industriei apărării, astfel cum se menționează la articolul 14 alineatul (1) litera (b).	

Or. en

Amendamentul 1061
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 36

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 36	***eliminat***
Achiziționarea în avans de produse din domeniul apărării	
1. Achiziționarea în comun menționată la articolul 35 poate lua forma unor acorduri preliminare de achiziție de produse din domeniul apărării negociate și încheiate în numele și în contul țărilor participante. Aceste acorduri pot include un mecanism de plată anticipată pentru fabricarea unor astfel de produse în schimbul dreptului la rezultat, care nu depășește părțile contractului privind costurile nerecurente și/sau rezervarea capacităților de producție.	
2. În cazul în care acordurile menționate la alineatul (1) din prezentul articol includ un mecanism de plată anticipată, plata în avans către contractant este acoperită de pachetul financiar menționat la articolul 5 alineatul (1). Contribuțiile țărilor participante menționate la articolul 6 sunt luate în considerare în mod egal pentru fiecare articol comandat de țările participante.	
3. În cazurile în care sumele negociate depășesc cererea, Comisia, la cererea statelor membre în cauză, elaborează un mecanism de realocare către stocurile naționale sau de constituire a rezervei de pregătire a industriei apărării, astfel cum se menționează la articolul 14 alineatul (1) litera (b).	

Or. en

Amendamentul 1062
Marc Botenga

Propunere de regulament
Articolul 36 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Orice finanțare sprijinită prin prezentul program sub formă de achiziții preliminare conduce la obținerea unor drepturi de proprietate intelectuală publice proporționale, în măsura în care contribuie la dezvoltarea acestuia.

Or. en

Amendamentul 1063
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 37

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 37	***eliminat***
Facilitarea acordurilor de preluare	
1. Comisia instituie un sistem pentru a facilita încheierea de acorduri de preluare legate de creșterea industrială a capacităților de producție ale EDTIB, precum și a celor ale DTIB ucrainene, ținând seama de avizul și de recomandările Consiliului pentru pregătirea industriei apărării și în conformitate cu normele în materie de concurență și achiziții publice.	
2. Sistemul menționat la alineatul (1) permite statelor membre interesate, țărilor asociate și, dacă este cazul, Ucrainei să prezinte oferte indicând:	
(a) volumul și calitatea produselor din domeniul apărării pe care intenționează să le achiziționeze;	
(b) prețul sau intervalul de preț preconizat;	
(c) durata prevăzută a acordului de	

preluare.

3. Sistemul menționat la alineatul (1) permite producătorilor de produse din domeniul apărării care îndeplinesc condițiile prevăzute la articolul 10 să facă oferte indicând:

(a) volumul și calitatea produselor din domeniul apărării pentru care încearcă să încheie acorduri de preluare;

(b) prețul sau intervalul de preț la care sunt dispuși să vândă;

(c) durata prevăzută a acordului de preluare.

4. Pe baza ofertelor primite în temeiul alineatelor (2) și (3), Comisia pune în contact producătorii relevanți de produse din domeniul apărării cu statele membre și cu țările asociate interesate, precum și, dacă este cazul, cu Ucraina.

5. Pe baza contactului menționat la alineatul (4), statele membre interesate și țările asociate, precum și, după caz, Ucraina pot solicita Comisiei să se angajeze într-o procedură comună de achiziții publice sau într-o procedură de achiziții publice în numele și/sau în numele lor, în temeiul articolului 35.

6. Pachetul financiar menționat la articolul 5 alineatul (1) poate acoperi părțile din contract privind costurile nerecurente și/sau rezervarea capacităților de producție.

Or. en

Amendamentul 1064
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

1. Comisia instituie un sistem pentru a facilita încheierea de acorduri de preluare legate de creșterea industrială a capacităților de producție ale EDTIB, precum și a celor ale DTIB ucrainene, ținând seama de avizul și de recomandările Consiliului pentru pregătirea industriei apărării și în conformitate cu normele în materie de concurență și achiziții publice.	1. Comisia instituie un sistem pentru a facilita încheierea de acorduri de preluare legate de creșterea industrială a capacităților de producție ***a produselor esențiale din domeniul apărării*** ale EDTIB, precum și a celor ale DTIB ucrainene, ținând seama de avizul și de recomandările Consiliului pentru pregătirea industriei apărării și în conformitate cu normele în materie de concurență și achiziții publice.

Or. en

Amendamentul 1065
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia instituie un sistem pentru a facilita încheierea de acorduri de preluare legate de creșterea industrială a capacităților de producție ale EDTIB***,*** ***precum și a celor ale DTIB ucrainene***, ținând seama de avizul și de recomandările Consiliului pentru pregătirea industriei apărării și în conformitate cu normele în materie de concurență și achiziții publice.	1. Comisia instituie un sistem pentru a facilita încheierea de acorduri de preluare legate de creșterea industrială a capacităților de producție ale EDTIB, ținând seama de avizul și de recomandările Consiliului pentru pregătirea industriei apărării și în conformitate cu normele în materie de concurență și achiziții publice.

Or. ro

Amendamentul 1066
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Sistemul menționat la alineatul (1) permite statelor membre interesate***,*** țărilor asociate ***și, dacă este cazul, Ucrainei*** să	2. Sistemul menționat la alineatul (1) permite statelor membre interesate ***și*** țărilor asociate să prezinte oferte indicând:

prezinte oferte indicând:

Or. ro

Amendamentul 1067
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Pe baza ofertelor primite în temeiul alineatelor (2) și (3), Comisia pune în contact producătorii relevanți de produse din domeniul apărării cu statele membre și cu țările asociate interesate***, *precum și, dacă este cazul, cu Ucraina***.	4. Pe baza ofertelor primite în temeiul alineatelor (2) și (3), Comisia pune în contact producătorii relevanți de produse din domeniul apărării cu statele membre și cu țările asociate interesate.

Or. ro

Amendamentul 1068
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Pe baza contactului menționat la alineatul (4), statele membre interesate și țările asociate***, *precum și, după caz, Ucraina*** pot solicita Comisiei să se angajeze într-o procedură comună de achiziții publice sau într-o procedură de achiziții publice în numele și/sau în numele lor, în temeiul articolului 35.	5. Pe baza contactului menționat la alineatul (4), statele membre interesate și țările asociate pot solicita Comisiei să se angajeze într-o procedură comună de achiziții publice sau într-o procedură de achiziții publice în numele și/sau în numele lor, în temeiul articolului 35.

Or. ro

Amendamentul 1069
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Marta Wcisło, Mirosława Nykiel, Michał Szczerba, Krzysztof Hetman, Dariusz Joński, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 38 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Accelerarea procesului de acordare a autorizațiilor pentru disponibilitatea și furnizarea în timp util a produselor ***relevante*** din domeniul apărării	Accelerarea procesului de acordare a autorizațiilor pentru disponibilitatea și furnizarea în timp util a produselor din domeniul apărării ***relevante în situații de criză***

Or. en

Amendamentul 1070
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 38 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre asigură faptul că cererile administrative legate de planificarea, construirea și exploatarea instalațiilor de producție, de transferul de factori de producție în interiorul Uniunii, precum și de calificarea și certificarea produselor finite sunt prelucrate în mod eficient și în timp util. În acest scop, toate autoritățile naționale în cauză asigură faptul că astfel de cereri sunt tratate cât mai rapid posibil din punct de vedere juridic.	1. Statele membre asigură faptul că cererile administrative legate de planificarea, construirea și exploatarea instalațiilor de producție ***a produselor esențiale din domeniul apărării***, de transferul de factori de producție în interiorul Uniunii, precum și de calificarea și certificarea produselor finite sunt prelucrate în mod eficient și în timp util. În acest scop, toate autoritățile naționale în cauză asigură faptul că astfel de cereri sunt tratate cât mai rapid posibil din punct de vedere juridic.

Or. en

Amendamentul 1071
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 38 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre asigură faptul că, în procesul de planificare și de acordare a autorizațiilor, se acordă prioritate construirii și exploatării fabricilor și instalațiilor pentru producția de produse relevante din domeniul apărării atunci când se pun în balanță interesele juridice în fiecare caz în parte.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1072
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Marta Wcisło, Mirosława Nykiel, Michał Szczerba, Krzysztof Hetman, Dariusz Joński, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 38 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre asigură faptul că, în procesul de planificare și de acordare a autorizațiilor, se acordă prioritate construirii și exploatării fabricilor și instalațiilor pentru producția de produse ***relevante*** din domeniul apărării atunci când se pun în balanță interesele juridice în fiecare caz în parte.	2. Statele membre asigură faptul că, în procesul de planificare și de acordare a autorizațiilor, se acordă prioritate construirii și exploatării fabricilor și instalațiilor pentru producția de produse din domeniul apărării ***relevante în situații de criză*** atunci când se pun în balanță interesele juridice în fiecare caz în parte.

Or. en

Amendamentul 1073
Marc Botenga

Propunere de regulament
Articolul 38 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre asigură faptul că, în procesul de planificare și de acordare a autorizațiilor, ***se acordă prioritate***	2. Statele membre asigură faptul că, în procesul de planificare și de acordare a autorizațiilor, ***de construcție*** și ***de***

construirii și ***exploatării*** fabricilor și instalațiilor pentru producția de produse relevante din domeniul apărării ***atunci când se pun în balanță interesele juridice în fiecare caz în parte***.	***exploatare a*** fabricilor și ***a*** instalațiilor pentru producția de produse relevante din domeniul apărării***, se aplică și sunt pe deplin respectate toate standardele juridice, sociale și de mediu***.

Or. en

Amendamentul 1074
Wouter Beke

Propunere de regulament
Articolul 39 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Statele membre asigură o cooperare promptă între diferitele autorități naționale de certificare menționate la alineatul (1). Comisia asigură coordonarea și medierea, ori de câte ori este necesar, pentru a facilita finalizarea în mod eficient și eficace a proceselor administrative.

Or. en

Amendamentul 1075
Adam Bielan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Reinis Pozņaks, Cristian Terheș

Propunere de regulament
Articolul 40

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Justificare

Aceste articole au fost eliminate în timpul activităților care vizau Regulamentul ASAP, din cauza controverselor pe care le-au creat și a lipsei de timp pentru a le analiza în detaliu. În

prezent, ne aflăm în aceeași situație de urgență. În plus, aceste dispoziții reprezintă o intervenție de amploare în prerogativele naționale și în funcționarea pieței europene de apărare, având în vedere că niciuna dintre aceste dispoziții nu a făcut obiectul unei proceduri de evaluare a impactului [cu toate că structura pentru securitatea aprovizionării (SoS) a fost propusă inițial de Comisie în 2023].

Amendamentul 1076
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 40

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1077
Pierre-Romain Thionnet, Sebastiaan Stöteler

Propunere de regulament
Articolul 40

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1078
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia ***realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul*** pentru pregătirea industriei	1. Comisia***, asistată de statele membre în cadrul Consiliului*** pentru pregătirea industriei apărării***, realizează periodic o cartografiere a EDTIB și a lanțurilor sale de aprovizionare, cu scopul***

apărării.	***de a identifica indicatorii de avertizare timpurie, de a consolida cunoștințele și capacitățile pentru viitoarele măsuri de politică industrială și de a evalua punctele forte și punctele slabe ale Uniunii în cadrul lanțului valoric al sectorului apărării la nivel mondial***.

Or. en

Amendamentul 1079
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia ***realizează*** o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, ***în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării***.	1. Comisia ***ar putea realiza, împreună cu statele membre care doresc acest lucru,*** o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, ***pe baza contribuțiilor furnizate de respectivele state membre. Această metodologie se bazează pe orice cadru sau metodologie de care dispun statele membre și Agenția Europeană de Apărare***.

Or. en

Amendamentul 1080
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.	1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării***, inclusiv în vederea monitorizării***

și urmăririi criteriilor de referință în temeiul articolului 2a.

Or. en

Amendamentul 1081
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării**.**	1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării***, constând în următoarele activități care urmează să fie desfășurate în mod regulat:***

Or. en

Amendamentul 1082
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.	1. Comisia realizează***, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.

Or. en

Amendamentul 1083
Elena Donazzan, Reinis Pozņaks, Alberico Gambino, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru ***pregătirea industriei*** apărării.	1. Comisia realizează***, în consultare cu statele membre,*** o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru ***securitatea aprovizionării în domeniul*** apărării.

Or. en

Amendamentul 1084
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, ***în cooperare cu*** Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.	1. Comisia realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, ***pe baza recomandărilor formulate de*** Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.

Or. en

Amendamentul 1085
Marion Maréchal, Stephen Nikola Bartulica, Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***Comisia*** realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei	1. ***Agenția Europeană de Apărare*** realizează o cartografiere a lanțurilor de aprovizionare în domeniul apărării ale Uniunii, în cooperare cu Consiliul pentru

apărării. pregătirea industriei apărării.

Or. fr

Justificare

Ar trebui să se aplice un filtru național pentru cartografierea lanțurilor de aprovizionare din domeniul apărării. A solicita întreprinderilor să furnizeze informații privind lanțurile lor de aprovizionare este o chestiune deosebit de sensibilă.

Amendamentul 1086
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1 – litera a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(a) identificarea produselor relevante în situații de criză;

Or. en

Amendamentul 1087
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1 – litera b (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(b) identificarea indicatorilor de avertizare timpurie;

Or. en

Amendamentul 1088
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1 – litera c (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(c) identificarea principalilor furnizori de produse relevante în situații de criză și a capacităților lor de producție.

Or. en

Amendamentul 1089
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1 – paragraful 1 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Comisia, în cooperare cu Consiliul pentru securitatea aprovizionării în domeniul apărării, efectuează cartografierea cu privire la literele (a) și (b). Statele membre efectuează cartografierea cu privire la litera (c). Fiecare stat membru poate solicita Comisiei să efectueze cartografierea menționată la litera (c).

Or. en

Amendamentul 1090
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Statele membre oferă asistență Comisiei prin cartografierea întreprinderilor care își desfășoară activitatea în cadrul lanțului de aprovizionare al EDTIB de pe teritoriul lor și prin transmiterea constatărilor relevante. Consiliul pentru pregătirea industriei apărării emite orientări pentru a preciza ce informații trebuie colectate, inclusiv, de exemplu, tipul și specificațiile produselor relevante din domeniul

apărării care au fost fabricate, capacitatea de producție aferentă acestora și poziția lor în cadrul lanțului de aprovizionare, și definește specificațiile tehnice și formatele în care ar trebui să fie comunicate informațiile. Fără a aduce atingere intereselor naționale în materie de securitate, statele membre furnizează Comisiei, dacă este cazul, informațiile suplimentare necesare pentru atingerea obiectivelor prezentului capitol.

Or. en

Amendamentul 1091
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1b. Pe baza cartografierii menționate la alineatul (1), Comisia, în strânsă cooperare cu întreprinderile identificate, monitorizează continuu capacitatea lor de producție și lanțurile lor de aprovizionare și evaluează capacitatea lor generală de a răspunde evoluției preconizate a cererii de pe piață.

Or. en

Amendamentul 1092
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 1 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1c. Comisia transmite periodic Consiliului pentru pregătirea industriei

	apărării informații actualizate cu privire la rezultatele cartografierii.

Or. en

Amendamentul 1093
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Consiliul pentru pregătirea industriei apărării întocmește o listă a produselor din domeniul apărării care sunt esențiale pentru interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, în special consolidarea capabilităților de apărare ale statelor membre și pregătirea EDTIB („produse esențiale din domeniul apărării”). Lista respectivă se actualizează periodic, cel puțin o dată pe an.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1094
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***Consiliul pentru pregătirea industriei apărării*** întocmește o listă a produselor din domeniul apărării care sunt esențiale pentru interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, în special consolidarea capabilităților de apărare ale statelor membre și pregătirea EDTIB („produse esențiale din domeniul apărării”). Lista	2. ***Pe baza informațiilor colectate în temeiul alineatului (1) și ținând seama în mod corespunzător de discuțiile purtate în temeiul alineatului (1c), Comisia*** întocmește***, prin intermediul actelor de punere în aplicare,*** o listă a produselor ***și a componentelor*** din domeniul apărării care sunt esențiale pentru interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale

respectivă se actualizează periodic, cel puțin o dată pe an.	statelor sale membre, în special consolidarea capabilităților de apărare ale statelor membre și pregătirea EDTIB („produse esențiale din domeniul apărării”). Lista respectivă se actualizează periodic, cel puțin o dată pe an.

Or. en

Amendamentul 1095
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Consiliul pentru ***pregătirea industriei*** apărării întocmește o listă a produselor din domeniul apărării care sunt esențiale pentru interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, în special consolidarea capabilităților de apărare ale statelor membre și pregătirea EDTIB („produse esențiale din domeniul apărării”). Lista respectivă se actualizează periodic, cel puțin o dată pe an.	2. Consiliul pentru ***securitatea aprovizionării în domeniul*** apărării întocmește o listă a produselor din domeniul apărării care sunt esențiale pentru interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, în special consolidarea capabilităților de apărare ale statelor membre și pregătirea EDTIB („produse esențiale din domeniul apărării”). Lista respectivă se actualizează periodic, cel puțin o dată pe an.

Or. en

Amendamentul 1096
Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Bruno Gonçalves

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia elaborează un cadru și o metodologie pentru identificarea produselor relevante în situații de criză, cu accent pe identificarea blocajelor, precum și a capacităților de	3. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia elaborează un cadru și o metodologie pentru identificarea produselor relevante în situații de criză***, inclusiv a materiilor prime critice***, cu accent pe identificarea

producție aferente acestora din Uniune.	blocajelor, precum și a capacităților de producție***, excavare și prelucrare*** aferente acestora din Uniune.

Or. en

Amendamentul 1097
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. ***După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării***, ***Comisia*** elaborează un cadru și o metodologie pentru identificarea produselor relevante în situații de criză, cu accent pe identificarea blocajelor***, precum și a capacităților de producție aferente acestora din Uniune***.	3. ***Statele membre, în cooperare cu Agenția Europeană de Apărare***, elaborează un cadru și o metodologie pentru identificarea produselor relevante în situații de criză, cu accent pe identificarea blocajelor.

Or. en

Amendamentul 1098
Elena Donazzan, Reinis Pozņaks, Alberico Gambino

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. După consultarea Consiliului pentru ***pregătirea industriei*** apărării, Comisia elaborează un cadru și o metodologie pentru identificarea produselor relevante în situații de criză, cu accent pe identificarea blocajelor, precum și a capacităților de producție aferente acestora din Uniune.	3. După consultarea ***statelor membre și a*** Consiliului pentru ***securitatea aprovizionării în domeniul*** apărării, Comisia elaborează un cadru și o metodologie pentru identificarea produselor relevante în situații de criză, cu accent pe identificarea blocajelor, precum și a capacităților de producție aferente acestora din Uniune.

Or. en

Amendamentul 1099
François-Xavier Bellamy, Wouter Beke, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cartografierea menționată la alineatul (1) și identificarea menționată la alineatul (6) de la prezentul articol furnizează o analiză a punctelor ***forte și a punctelor*** slabe ***ale*** Uniunii în ceea ce privește lanțurile de aprovizionare cu produse relevante în situații de criză și contribuie la programarea programului instituit în temeiul capitolului II.	4. Cartografierea menționată la alineatul (1) și identificarea menționată la alineatul (6) de la prezentul articol furnizează o analiză a punctelor slabe ***și a dependențelor*** Uniunii în ceea ce privește lanțurile de aprovizionare cu produse relevante în situații de criză și contribuie la programarea programului instituit în temeiul capitolului II.

Or. en

Amendamentul 1100
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În acest scop, Comisia va folosi, printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile neconfidențiale relevante furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia ***poate adresa solicitări de informații voluntare actorilor relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune***, după consultarea	5. În acest scop, Comisia va folosi, printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile neconfidențiale relevante furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării***, adresează solicitări de informații întreprinderilor relevante pentru a primi,***

Consiliului pentru pregătirea industriei apărării.

în termen de cinci zile lucrătoare, informații detaliate cu privire la:

(a) capacitatea totală de producție a produselor relevante în situații de criză;

(b) variațiile existente și estimate ale stocurilor de astfel de produse;

(c) orice calendar existent al producției estimate pentru următoarele trei luni pentru fiecare unitate de producție situată în Uniune sau în altă parte;

(d) orice informații suplimentare relevante pentru a asigura disponibilitatea în timp util a produselor relevante în situații de criză.

Or. en

Amendamentul 1101
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. ***În acest scop***, Comisia va folosi***, printre altele,*** datele disponibile în mod public și comercial și informațiile neconfidențiale relevante furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia poate adresa solicitări de informații voluntare actorilor relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării.	5. ***Pentru a efectua cartografierea menționată la alineatul (1) literele (a) și (b)***, Comisia va folosi datele disponibile în mod public și comercial și informațiile neconfidențiale relevante furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia poate adresa solicitări de informații voluntare actorilor relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării. ***Solicitarea Comisiei indică în***

mod expres faptul că operatorul economic este liber să refuze o astfel de solicitare.

Or. en

Amendamentul 1102
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. ***În acest scop***, Comisia va folosi, printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile ***neconfidențiale*** relevante furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia poate adresa solicitări de informații voluntare ***actorilor*** relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune***, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării***.	5. ***Pentru a completa datele furnizate de statele membre***, Comisia va folosi, printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile relevante ***care nu sunt confidențiale sau sensibile*** furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia poate adresa solicitări de informații voluntare ***statelor membre în care sunt stabiliți actorii*** relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune***. Statele membre sunt libere să refuze o astfel de solicitare***.

Or. en

Amendamentul 1103
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În acest scop, Comisia va folosi,	5. În acest scop, Comisia va folosi,

printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile neconfidențiale relevante furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia poate adresa solicitări de informații voluntare actorilor relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării.

printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile neconfidențiale relevante furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia poate adresa***, pe baza unei cereri din partea autorităților naționale competente,*** solicitări de informații voluntare actorilor relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării.

Or. en

Amendamentul 1104
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În acest scop, Comisia ***va folosi***, printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile ***neconfidențiale relevante*** furnizate de întreprinderi, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). ***În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia*** poate ***adresa solicitări de*** informații ***voluntare actorilor relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei***	5. În acest scop, Comisia***, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare, colectează informații care includ***, printre altele, datele disponibile în mod public și comercial și informațiile furnizate de întreprinderi ***relevante, colectate și furnizate de statul membru în care este situată întreprinderea***, rezultatul unor analize similare realizate, inclusiv în contextul dreptului Uniunii privind materiile prime și energia din surse regenerabile, precum și evaluările efectuate în temeiul articolului 66 alineatul (1). ***Fiecare stat membru*** poate ***solicita Comisiei să colecteze, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** informații ***de la întreprinderile relevante de pe***

apărării.	***teritoriul său***.

Or. en

Amendamentul 1105
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. În cazul în care acest lucru nu este suficient pentru a identifica produsele relevante în situații de criză, Comisia, după ce consultă statul membru în care este situată întreprinderea și obține aprobarea din partea acestuia, poate adresa solicitări de informații voluntare actorilor relevanți implicați în lanțurile valorice în cauză și cu sediul în Uniune, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării.

Or. en

Amendamentul 1106
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. Pentru a proteja informațiile strategice și comerciale aflate în posesia lor sau care le-au fost încredințate, actorii menționați la alineatul (5) se consultă cu autoritățile de securitate din domeniul apărării din statul lor membru de stabilire și pot decide să clasifice informațiile pe care le transmit Comisiei.

Or. en

Amendamentul 1107
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Comisia întocmește și actualizează periodic, prin intermediul unui act de punere în aplicare, o listă a produselor relevante în situații de criză. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 58 alineatul (3).	6. Comisia***, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** întocmește și actualizează periodic, prin intermediul unui act de punere în aplicare, o listă a produselor relevante în situații de criză. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 58 alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 1108
François-Xavier Bellamy, Wouter Beke, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Comisia întocmește și actualizează periodic, prin intermediul unui act de punere în aplicare, o listă a produselor relevante în situații de criză. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 58 alineatul (3).	6. Comisia***, după consultarea statelor membre,*** întocmește și actualizează periodic, prin intermediul unui act de punere în aplicare, o listă a produselor relevante în situații de criză. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 58 alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 1109
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Comisia informează periodic Consiliul pentru pregătirea industriei apărării cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul alineatului (4).	7. Comisia informează periodic Consiliul pentru pregătirea industriei apărării ***și Parlamentul European*** cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul alineatului (4).

Or. en

Amendamentul 1110
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Comisia informează periodic Consiliul pentru pregătirea industriei apărării cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul alineatului (4).	7. Comisia informează periodic Consiliul pentru pregătirea industriei apărării cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul alineatului (4)***, cel puțin de două ori pe an***.

Or. en

Amendamentul 1111
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Comisia ***informează periodic Consiliul pentru pregătirea industriei apărării*** cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul alineatului (4).	7. ***Statele membre informează, după caz, Agenția Europeană de Apărare și*** Comisia cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul alineatului (4).

Or. en

Amendamentul 1112
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Comisia informează periodic Consiliul pentru pregătirea industriei apărării cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul ***alineatului (4)***.	7. Comisia informează periodic Consiliul pentru pregătirea industriei apărării cu privire la rezultatele agregate ale activităților desfășurate în temeiul ***alineatelor (1)-(4)***.

Or. en

Amendamentul 1113
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
8. Pe baza rezultatelor activităților efectuate în temeiul alineatului (4) ***și după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării***, Comisia ***elaborează o listă de indicatori de avertizare timpurie***. ***După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia revizuiește periodic lista indicatorilor de avertizare timpurie, cel puțin o dată la doi ani.***	8. Pe baza rezultatelor activităților efectuate în temeiul alineatului (4), Comisia ***efectuează schimburi de informații cu statele membre care doresc acest lucru, pentru a defini măsurile industriale și financiare adecvate pentru a soluționa deficitele și dependențele identificate***.

Or. en

Amendamentul 1114
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
8. Pe baza rezultatelor activităților efectuate în temeiul alineatului (4) și după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia elaborează o listă de indicatori de avertizare timpurie. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia revizuiește periodic lista indicatorilor de avertizare timpurie, cel puțin o dată la doi ani.	8. Pe baza rezultatelor activităților efectuate în temeiul alineatului (4) și după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia elaborează***, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** o listă de indicatori de avertizare timpurie. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia revizuiește periodic lista indicatorilor de avertizare timpurie, cel puțin o dată la doi ani.

Or. en

Amendamentul 1115
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	8a. Fără a aduce atingere intereselor naționale în materie de securitate și protecției informațiilor comerciale confidențiale care rezultă din acordurile încheiate de statele membre, în cazul în care un stat membru intenționează să adopte, la nivel național, măsuri pentru achiziționarea – inclusiv în cadrul unor proceduri de achiziții publice – sau fabricarea de produse relevante în situații de criză prezente în lista menționată la alineatul (3), statul membru în cauză informează în timp util Comisia.

Or. en

Amendamentul 1116

Andrey Novakov, Eva Maydell, Andrey Kovatchev, Ilia Lazarov, Ivaylo Valchev, Ilhan Kyuchyuk, Emil Radev, Virgil-Daniel Popescu, Paulius Saudargas

Propunere de regulament
Articolul 40 – alineatul 10 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	10a. Comisia, în consultare cu statele membre și cu industria de apărare, se asigură că domeniul de aplicare al mecanismului de cartografiere este limitat, pentru a evita divulgarea de informații sensibile privind achizițiile publice din domeniul securității și a informațiilor și datelor corporative sensibile. Monitorizarea capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză nu se realizează la nivelul fiecărei întreprinderi, pentru a evita sarcina administrativă asupra industriei.

Or. en

Amendamentul 1117
Adam Bielan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Reinis Pozņaks, Cristian Terheș

Propunere de regulament
Articolul 41

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Justificare

Aceste articole au fost eliminate în timpul activităților care vizau Regulamentul ASAP, din cauza controverselor pe care le-au creat și a lipsei de timp pentru a le analiza în detaliu. În prezent, ne aflăm în aceeași situație de urgență. În plus, aceste dispoziții reprezintă o intervenție de amploare în prerogativele naționale și în funcționarea pieței europene de apărare, având în vedere că niciuna dintre aceste dispoziții nu a făcut obiectul unei proceduri de evaluare a impactului [cu toate că structura pentru securitatea aprovizionării (SoS) a fost

propusă inițial de Comisie în 2023].

Amendamentul 1118
Pierre-Romain Thionnet, Sebastiaan Stöteler

Propunere de regulament
Articolul 41

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1119
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 41

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1120
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia, în consultare cu ***Consiliul pentru pregătirea industriei apărării***, efectuează o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, identificate în conformitate cu articolul 40 alineatul (6)***, cu scopul de a identifica factorii care pot perturba, compromite sau afecta negativ aprovizionarea cu produsele esențiale din***	***Statele membre***, în consultare cu ***Agenția Europeană de Apărare***, efectuează o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, identificate în conformitate cu articolul 40 alineatul (6).

***domeniul apărării pe care le furnizează*.**
Monitorizarea constă în următoarele activități:

Or. en

Amendamentul 1121
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia, în consultare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, efectuează o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, identificate în conformitate cu articolul 40 alineatul (6), cu scopul de a identifica factorii care pot perturba, compromite sau afecta negativ aprovizionarea cu produsele esențiale din domeniul apărării pe care le furnizează. Monitorizarea constă în următoarele activități:	Comisia, în consultare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, efectuează***, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, identificate în conformitate cu articolul 40 alineatul (6), cu scopul de a identifica factorii care pot perturba, compromite sau afecta negativ aprovizionarea cu produsele esențiale din domeniul apărării pe care le furnizează. Monitorizarea constă în următoarele activități:

Or. en

Amendamentul 1122
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia, în consultare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, efectuează o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, identificate în conformitate cu	***Statele membre și*** Comisia, în consultare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, efectuează o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză,

articolul 40 alineatul (6), cu scopul de a identifica factorii care pot perturba, compromite sau afecta negativ aprovizionarea cu produsele esențiale din domeniul apărării pe care le furnizează. Monitorizarea constă în următoarele activități:	identificate în conformitate cu articolul 40 alineatul (6), cu scopul de a identifica factorii care pot perturba, compromite sau afecta negativ aprovizionarea cu produsele esențiale din domeniul apărării pe care le furnizează. Monitorizarea constă în următoarele activități:

Or. en

Amendamentul 1123
Marion Maréchal, Stephen Nikola Bartulica, Emmanouil Fragkos

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia, în consultare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, efectuează o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, identificate în conformitate cu articolul 40 alineatul (6), cu scopul de a identifica factorii care pot perturba, compromite sau afecta negativ aprovizionarea cu produsele esențiale din domeniul apărării pe care le furnizează. Monitorizarea constă în următoarele activități:	***Agenția Europeană de Apărare***, în consultare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, efectuează o monitorizare periodică a capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, identificate în conformitate cu articolul 40 alineatul (6), cu scopul de a identifica factorii care pot perturba, compromite sau afecta negativ aprovizionarea cu produsele esențiale din domeniul apărării pe care le furnizează. Monitorizarea constă în următoarele activități:

Or. fr

Amendamentul 1124
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) monitorizarea indicatorilor de avertizare timpurie identificați în temeiul	***eliminat***

articolului 40 alineatul (8);

Or. en

Amendamentul 1125
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) monitorizarea indicatorilor de avertizare timpurie identificați în temeiul articolului 40 alineatul (8);	(a) ***Comisia, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, efectuează*** monitorizarea indicatorilor de avertizare timpurie identificați în temeiul articolului 40 alineatul (8);

Or. en

Amendamentul 1126
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) monitorizarea indicatorilor de avertizare timpurie identificați în temeiul articolului 40 alineatul (8);	(a) monitorizarea indicatorilor de avertizare timpurie identificați în temeiul articolului 40 alineatul (8) ***pe baza informațiilor colectate de statele membre***;

Or. en

Amendamentul 1127
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) monitorizarea de către statele membre a integrității activităților desfășurate de principalii actori de pe piață menționați la articolul 42 și raportarea de către statele membre cu privire la evenimentele majore care ar putea împiedica funcționarea normală a unor astfel de activități;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1128
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) monitorizarea de către statele membre ***a integrității activităților desfășurate de principalii actori de pe piață menționați la articolul 42*** și raportarea ***de*** către ***statele membre*** cu privire la ***evenimentele majore care ar putea împiedica funcționarea normală a unor astfel de activități***;	(b) monitorizarea de către statele membre***, ținând seama de indicatorii de avertizare timpurie, a capacității principalilor furnizori de produse relevante în situații de criză de a-și desfășura activitățile*** și raportarea către ***Consiliul pentru securitatea aprovizionării în domeniul apărării*** cu privire la ***orice eveniment care poate avea consecințe negative și de durată asupra disponibilității acestor produse și a aprovizionării cu acestea în timp util***;

Or. en

Amendamentul 1129
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) monitorizarea de către statele	(b) monitorizarea de către statele

membre a integrității activităților desfășurate de principalii actori de pe piață menționați la articolul 42 și raportarea de către statele membre cu privire la evenimentele majore care ar putea împiedica funcționarea normală a unor astfel de activități;	membre a integrității activităților desfășurate de principalii actori de pe piață menționați la articolul 42 și raportarea ***voluntară*** de către statele membre cu privire la evenimentele majore care ar putea împiedica funcționarea normală a unor astfel de activități;

Or. en

Amendamentul 1130
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) monitorizarea de către principalii actori de pe piață menționați la articolul 42 a lanțurilor lor valorice la nivel mondial și raportarea către Comisie cu privire la posibilele perturbări ale aprovizionării care le pot afecta activitățile;

Or. en

Amendamentul 1131
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) identificarea celor mai bune practici pentru atenuarea preventivă a riscurilor și creșterea transparenței capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1132
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) identificarea celor mai bune practici pentru atenuarea preventivă a riscurilor și creșterea transparenței capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză.	(c) identificarea ***de către Comisie, după consultarea Consiliului pentru securitatea aprovizionării în domeniul apărării, a*** celor mai bune practici pentru atenuarea preventivă a riscurilor și creșterea transparenței capacităților de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză.

Or. en

Amendamentul 1133
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, stabilește frecvența monitorizării.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1134
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Comisia acordă o atenție deosebită IMM-urilor pentru a reduce la minimum	2. Comisia acordă o atenție deosebită IMM-urilor pentru a reduce la minimum

sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații.	sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații ***și oferă compensații financiare***.

Or. en

Amendamentul 1135
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Comisia acordă o atenție deosebită IMM-urilor pentru a reduce la minimum sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații.	2. Comisia acordă o atenție deosebită IMM-urilor***, întreprinderilor mici cu capitalizare medie, întreprinderilor nou-înființate și celor în curs de extindere,*** pentru a reduce la minimum sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații.

Or. en

Amendamentul 1136
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko, Engin Eroglu, Sophie Wilmès

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Comisia acordă o atenție deosebită IMM-urilor pentru a reduce la minimum sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații.	2. Comisia ***și statele membre*** acordă o atenție deosebită IMM-urilor pentru a reduce la minimum sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații.

Or. en

Amendamentul 1137
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***Comisia*** acordă o atenție deosebită IMM-urilor pentru a reduce la minimum sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații.	2. ***Statele membre*** acordă o atenție deosebită IMM-urilor ***și întreprinderilor cu capitalizare medie*** pentru a reduce la minimum sarcina administrativă care rezultă din colectarea de informații.

Or. en

Amendamentul 1138
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Comisia poate invita, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, actorii-cheie de pe piață menționați la articolul 42, statele membre, asociațiile naționale ale industriei apărării și alte părți interesate relevante să furnizeze informații, în mod voluntar, în scopul desfășurării activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (1) primul paragraf litera (a).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1139
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Pilar del Castillo Vera, Antonio López-Istúriz White, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

3. Comisia poate invita, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, actorii-cheie de pe piață menționați la articolul 42, statele membre, asociațiile naționale ale industriei apărării și alte părți interesate relevante să furnizeze informații, în mod voluntar, în scopul desfășurării activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (1) primul paragraf litera (a).	3. Comisia poate invita, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, actorii-cheie de pe piață menționați la articolul 42, statele membre***, entitățile de la nivel subnațional relevante, după caz, în cadrul sistemului juridic național relevant***, asociațiile naționale ale industriei apărării și alte părți interesate relevante să furnizeze informații, în mod voluntar, în scopul desfășurării activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (1) primul paragraf litera (a).

Or. en

Amendamentul 1140
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Lucia Yar, Michał Kobosko, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Comisia poate invita, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, actorii-cheie de pe piață menționați la articolul 42, ***statele membre,*** asociațiile naționale ale industriei apărării și alte părți interesate relevante să furnizeze informații, în mod voluntar, în scopul desfășurării activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (1) primul paragraf litera (a).	3. Comisia poate invita, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, actorii-cheie de pe piață menționați la articolul 42, asociațiile naționale ale industriei apărării și alte părți interesate relevante să furnizeze informații ***suplimentare***, în mod voluntar, în scopul desfășurării activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (1) primul paragraf litera (a).

Or. en

Amendamentul 1141
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Comisia poate invita, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, actorii-cheie de pe piață menționați la articolul 42, statele membre, asociațiile naționale ale industriei apărării și alte părți interesate relevante să furnizeze informații***, în mod voluntar,*** în scopul desfășurării activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (1) primul paragraf litera (a).	3. Comisia poate invita, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, actorii-cheie de pe piață menționați la articolul 42, statele membre, asociațiile naționale ale industriei apărării și alte părți interesate relevante să furnizeze informații în scopul desfășurării activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (1) primul paragraf litera (a).

Or. en

Amendamentul 1142
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În sensul alineatului (1) primul paragraf litera (b), statele membre pot solicita informații, în mod voluntar, de la principalii actori de pe piață menționați la articolul 42, atunci când acest lucru este necesar și proporțional.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1143
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În sensul alineatului (1) primul paragraf litera (b), statele membre pot solicita informații***, în mod voluntar,*** de la principalii actori de pe piață menționați la	4. În sensul alineatului (1) primul paragraf litera (b), statele membre pot solicita informații de la principalii actori de pe piață menționați la articolul 42, atunci

articolul 42, atunci când acest lucru este necesar și proporțional.

când acest lucru este necesar și proporțional.

Or. en

Amendamentul 1144
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În sensul alineatului (3), autoritățile naționale competente întocmesc și mențin o listă de contacte ale tuturor întreprinderilor relevante care contribuie efectiv sau potențial la furnizarea produselor esențiale din domeniul apărării, care sunt stabilite pe teritoriul lor. Lista respectivă este transmisă Comisiei. Comisia pune la dispoziție un format standardizat pentru lista de contacte în vederea asigurării interoperabilității.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1145
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În sensul alineatului (3), autoritățile naționale competente întocmesc și mențin o listă de contacte ale tuturor întreprinderilor relevante care contribuie efectiv sau potențial la furnizarea produselor esențiale din domeniul apărării, care sunt stabilite pe teritoriul lor. Lista respectivă este transmisă Comisiei. Comisia pune la dispoziție un format	5. În sensul alineatului (3), autoritățile naționale competente întocmesc și mențin o listă de contacte ale tuturor întreprinderilor relevante care contribuie efectiv sau potențial la furnizarea produselor esențiale din domeniul apărării, care sunt stabilite pe teritoriul lor. Lista respectivă este transmisă Comisiei ***și Agenției Europene de Apărare***. Comisia

standardizat pentru lista de contacte în vederea asigurării interoperabilității.	pune la dispoziție un format standardizat pentru lista de contacte în vederea asigurării interoperabilității.

Or. en

Amendamentul 1146
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Fără a aduce atingere intereselor lor esențiale în materie de securitate și protecției informațiilor comerciale confidențiale ***care rezultă din acordurile încheiate de statele membre***, statele membre furnizează, după caz, Consiliului pentru pregătirea industriei apărării orice informații suplimentare relevante, în special cu privire la adoptarea potențială sau viitoare a unor măsuri la nivel național pentru achiziționarea prin achiziții publice, cumpărarea sau fabricarea de produse relevante în situații de criză.	6. Fără a aduce atingere intereselor lor esențiale în materie de securitate și protecției informațiilor comerciale confidențiale, statele membre furnizează, după caz, Consiliului pentru pregătirea industriei apărării orice informații suplimentare relevante, în special cu privire la adoptarea potențială sau viitoare a unor măsuri la nivel național pentru achiziționarea prin achiziții publice, cumpărarea sau fabricarea de produse relevante în situații de criză.

Or. en

Amendamentul 1147
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Fără a aduce atingere intereselor lor esențiale în materie de securitate și protecției informațiilor comerciale confidențiale care rezultă din acordurile încheiate de statele membre, statele membre furnizează, după caz, ***Consiliului pentru pregătirea industriei apărării*** orice	6. Fără a aduce atingere intereselor lor esențiale în materie de securitate și protecției informațiilor comerciale confidențiale care rezultă din acordurile încheiate de statele membre, statele membre furnizează, după caz, ***Agenției Europene de Apărare și Comisiei*** orice

informații suplimentare relevante, în special cu privire la adoptarea potențială sau viitoare a unor măsuri la nivel național pentru achiziționarea prin achiziții publice, cumpărarea sau fabricarea de produse relevante în situații de criză.

informații suplimentare relevante, în special cu privire la adoptarea potențială sau viitoare a unor măsuri la nivel național pentru achiziționarea prin achiziții publice, cumpărarea sau fabricarea de produse relevante în situații de criză.

Or. en

Amendamentul 1148
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Fără a aduce atingere intereselor lor esențiale în materie de securitate și protecției informațiilor comerciale confidențiale care rezultă din acordurile încheiate de statele membre, statele membre ***furnizează***, după caz, Consiliului pentru ***pregătirea industriei*** apărării orice informații suplimentare relevante, în special cu privire la adoptarea potențială sau viitoare a unor măsuri la nivel național pentru achiziționarea prin achiziții publice, cumpărarea sau fabricarea de produse relevante în situații de criză.	6. Fără a aduce atingere intereselor lor esențiale în materie de securitate și protecției informațiilor comerciale confidențiale care rezultă din acordurile încheiate de statele membre, statele membre ***pot furniza***, după caz, Consiliului pentru ***securitatea aprovizionării în domeniul*** apărării orice informații suplimentare relevante, în special cu privire la adoptarea potențială sau viitoare a unor măsuri la nivel național pentru achiziționarea prin achiziții publice, cumpărarea sau fabricarea de produse relevante în situații de criză.

Or. en

Amendamentul 1149
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Pe baza informațiilor colectate prin intermediul activităților menționate la alineatul (1), ***Comisia*** prezintă ***Consiliului***	7. Pe baza informațiilor colectate prin intermediul activităților menționate la alineatul (1), ***statele membre*** prezintă

pentru pregătirea industriei apărării un raport care cuprinde constatările agregate, sub forma unor actualizări periodice. ***Consiliul pentru pregătirea industriei apărării se reunește pentru a evalua rezultatele monitorizării.*** Dacă este cazul, ***președintele Consiliului pentru pregătirea industriei apărării poate*** invita la astfel de reuniuni asociații industriale naționale de apărare, actori-cheie de pe piață și experți din mediul academic și din societatea civilă.	***Agenției Europene de Apărare*** un raport care cuprinde constatările agregate, sub forma unor actualizări periodice. Dacă este cazul, ***statele membre pot*** invita la astfel de reuniuni asociații industriale naționale de apărare-cheie de pe piață și experți din mediul academic și din societatea civilă.

Or. en

Amendamentul 1150
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Pe baza informațiilor colectate prin intermediul activităților menționate la alineatul (1), Comisia prezintă Consiliului pentru pregătirea industriei apărării un raport care cuprinde constatările agregate, sub forma unor actualizări periodice. Consiliul pentru pregătirea industriei apărării se reunește pentru a evalua rezultatele monitorizării. Dacă este cazul, președintele Consiliului pentru pregătirea industriei apărării poate invita la astfel de reuniuni asociații industriale naționale de apărare, actori-cheie de pe piață și experți din mediul academic și din societatea civilă.	7. Pe baza informațiilor colectate prin intermediul activităților menționate la alineatul (1), Comisia prezintă Consiliului pentru pregătirea industriei apărării un raport care cuprinde constatările agregate, sub forma unor actualizări periodice**.** ***Raportul respectiv constituie o informație clasificată***. Consiliul pentru pregătirea industriei apărării se reunește pentru a evalua rezultatele monitorizării. Dacă este cazul, președintele Consiliului pentru pregătirea industriei apărării poate invita la astfel de reuniuni asociații industriale naționale de apărare, actori-cheie de pe piață și experți din mediul academic și din societatea civilă.

Or. en

Amendamentul 1151
Marc Botenga

Propunere de regulament
Articolul 41 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. Pe baza informațiilor colectate prin intermediul activităților menționate la alineatul (1), Comisia prezintă Consiliului pentru pregătirea industriei apărării un raport care cuprinde constatările agregate, sub forma unor actualizări periodice. Consiliul pentru pregătirea industriei apărării se reunește pentru a evalua rezultatele monitorizării. Dacă este cazul, președintele Consiliului pentru pregătirea industriei apărării poate invita la astfel de reuniuni ***asociații industriale naționale de apărare, actori-cheie de pe piață și*** experți din mediul academic ***și din*** societatea civilă.	7. Pe baza informațiilor colectate prin intermediul activităților menționate la alineatul (1), Comisia prezintă Consiliului pentru pregătirea industriei apărării un raport care cuprinde constatările agregate, sub forma unor actualizări periodice. Consiliul pentru pregătirea industriei apărării se reunește pentru a evalua rezultatele monitorizării. Dacă este cazul, președintele Consiliului pentru pregătirea industriei apărării poate invita la astfel de reuniuni experți ***independenți*** din mediul academic***,*** societatea civilă ***și sindicate***.

Or. en

Amendamentul 1152
Raphaël Glucksmann, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 41 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 41a
	Teste de rezistență
	1. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia identifică subiectele relevante pentru efectuarea testelor de rezistență.
	2. Luând în considerare rezultatele de la alineatul (1), Comisia efectuează și coordonează periodic teste de rezistență, inclusiv simulări în vederea anticipării și a pregătirii pentru o criză a aprovizionării, astfel cum se menționează la articolul 44. În special, Comisia:
	(a) elaborează scenarii și parametri care

surprind riscurile specifice asociate unei crize a aprovizionării, pentru a evalua impactul potențial asupra furnizării de produse relevante în situații de criză și asupra funcționării adecvate a pieței interne;

(b) facilitează și încurajează elaborarea unor strategii ce vizează pregătirea pentru situații de urgență;

(c) identifică, în cooperare cu Consiliul pentru pregătirea industriei apărării, măsurile de atenuare a riscurilor după finalizarea testelor de rezistență.

3. Comisia invită reprezentanți ai tuturor statelor membre să participe la testele de rezistență. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia poate invita, de asemenea, reprezentanți ai Înaltului Reprezentant, ai AEA sau alți actori relevanți să participe la testele menționate la alineatul (2).

4. Comisia prezintă Consiliului pentru pregătirea industriei apărării un raport care include recomandări bazate pe rezultatele testelor de rezistență. Rezultatele testelor de rezistență constituie informații clasificate.

Or. en

Amendamentul 1153
Adam Bielan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Cristian Terheș

Propunere de regulament
Articolul 42

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 42	***eliminat***
Principalii actori de pe piață	
1. Statele membre, în cooperare cu Comisia, identifică principalii actori de pe	

piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:

(a) cota de piață a Uniunii sau la nivel mondial a actorului principal de pe piața produsului respectiv;

(b) importanța unui actor de pe piață în menținerea unui nivel suficient al aprovizionării cu un produs în Uniune, ținând seama de existența în Uniune a unor mijloace alternative de furnizare a produsului respectiv;

(c) impactul pe care o întrerupere a aprovizionării cu produsul furnizat de actorul de pe piață l-ar putea avea asupra aprovizionării cu produse relevante în situații de criză.

2. Statele membre raportează cu privire la evenimentele majore care pot împiedica desfășurarea regulată a activităților menționate la alineatul (1).

Or. en

Justificare

Aceste articole au fost eliminate în timpul activităților care vizau Regulamentul ASAP, din cauza controverselor pe care le-au creat și a lipsei de timp pentru a le analiza în detaliu. În prezent, ne aflăm în aceeași situație de urgență. În plus, aceste dispoziții reprezintă o intervenție de amploare în prerogativele naționale și în funcționarea pieței europene de apărare, având în vedere că niciuna dintre aceste dispoziții nu a făcut obiectul unei proceduri de evaluare a impactului [cu toate că structura pentru securitatea aprovizionării (SoS) a fost propusă inițial de Comisie în 2023].

Amendamentul 1154
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 42

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 42	***eliminat***
Principalii actori de pe piață	

1. Statele membre, în cooperare cu Comisia, identifică principalii actori de pe piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:

(a) cota de piață a Uniunii sau la nivel mondial a actorului principal de pe piața produsului respectiv;

(b) importanța unui actor de pe piață în menținerea unui nivel suficient al aprovizionării cu un produs în Uniune, ținând seama de existența în Uniune a unor mijloace alternative de furnizare a produsului respectiv;

(c) impactul pe care o întrerupere a aprovizionării cu produsul furnizat de actorul de pe piață l-ar putea avea asupra aprovizionării cu produse relevante în situații de criză.

2. Statele membre raportează cu privire la evenimentele majore care pot împiedica desfășurarea regulată a activităților menționate la alineatul (1).

Or. en

Amendamentul 1155
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre, în cooperare cu Comisia, identifică principalii actori de pe piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:	1. ***Până la [1 an de la intrarea în vigoare a prezentului regulament],*** statele membre, în cooperare cu Comisia, identifică principalii actori de pe piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:

Or. en

Amendamentul 1156
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre, în cooperare cu Comisia, identifică principalii actori de pe piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:	1. Statele membre, în cooperare cu Comisia ***și cu Agenția Europeană de Apărare***, identifică principalii actori de pe piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:

Or. en

Amendamentul 1157
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre***, în cooperare cu Comisia,*** identifică principalii actori de pe piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:	1. Statele membre identifică principalii actori de pe piață implicați în furnizarea de produse esențiale din domeniul apărării stabiliți pe teritoriul lor, ținând seama de următoarele elemente:

Or. en

Amendamentul 1158
Christian Ehler, Angelika Niebler, Oliver Schenk

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre raportează cu	2. Statele membre raportează cu

privire la evenimentele majore care pot împiedica desfășurarea regulată a activităților menționate la alineatul (1).	privire la evenimentele majore care pot împiedica desfășurarea regulată a activităților menționate la alineatul (1). ***Raportul respectiv nu conține informații clasificate.***

Or. en

Amendamentul 1159
Costas Mavrides

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Statele membre și Comisia acordă prioritate identificării și desemnării principalilor actori de pe piață stabiliți în Uniune sau în țările asociate. Entitățile din țări terțe neasociate sunt luate în considerare doar dacă nu există o alternativă viabilă în Uniune sau în țările asociate și dacă participarea lor nu prezintă un risc pentru interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.

Or. en

Amendamentul 1160
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Statele membre, în cooperare cu Comisia, actualizează identificarea efectuată în temeiul alineatului (1) în mod regulat și în termen de șase luni de la fiecare actualizare a listei de produse esențiale din domeniul apărării.

Or. en

Amendamentul 1161
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul -43 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul -43
	Pregătirea pentru riscuri a principalilor actori de pe piață
	1. Principalii actori de pe piață menționați la articolul 42 efectuează, cel puțin o dată la trei ani, o evaluare a riscurilor pentru lanțul lor de aprovizionare cu produse relevante în situații de criză, care include:
	(a) o cartografiere a locurilor în care sunt fabricate sau din care sunt furnizate produsele relevante în situații de criză pe care le utilizează;
	(b) o analiză a factorilor care le-ar putea afecta aprovizionarea cu produse relevante în situații de criză;
	(c) o evaluare a vulnerabilităților lor la perturbările aprovizionării.
	2. Dacă sunt detectate vulnerabilități semnificative în ceea ce privește întreruperile în aprovizionare ca urmare a evaluării riscurilor menționate la alineatul (1), principalii actori de pe piață menționați la alineatul (1) depun eforturi pentru a atenua aceste vulnerabilități, inclusiv analizând posibilitatea de a-și diversifica lanțurile de aprovizionare cu produse relevante în situații de criză sau de a identifica înlocuitori.
	3. Principalii actori de pe piață prezintă consiliului lor de administrație un raport cu rezultatele evaluării riscurilor menționate la alineatul (1), care să conțină sursa informațiilor pe care se

bazează evaluarea, eventualele riscuri importante detectate, precum și măsurile de atenuare preconizate sau puse în aplicare.

4. Statele membre pot solicita principalilor actori de pe piață menționați la articolul 42 să prezinte consiliului lor de administrație raportul menționat la alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 1162
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 43	***eliminat***
Avertizări și acțiuni preventive	
1. În cazul în care o autoritate națională competentă ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta avertizează fără întârzieri nejustificate Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.	
2. În cazul în care Consiliul pentru pregătirea industriei apărării sau Comisia constată un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, Comisia întreprinde, fără întârzieri	

nejustificate, următoarele acțiuni preventive:

(a) convoacă o reuniune extraordinară a Consiliului pentru pregătirea industriei apărării pentru a coordona următoarele acțiuni:

(1) discută gravitatea perturbărilor în ceea ce privește disponibilitatea și aprovizionarea cu produsele în cauză relevante în situații de criză;

(2) recomandă Comisiei să inițieze acțiuni în conformitate cu capitolul II din prezentul regulament;

(3) discută abordările autorităților naționale competente, inclusiv pentru a evalua gradul de pregătire al principalilor actori de pe piață;

(4) inițiază un dialog cu părțile interesate cu privire la capacitățile de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, în vederea identificării, pregătirii și, eventual, coordonării măsurilor preventive;

(5) discută activarea stării de criză a aprovizionării menționate la articolul 44, atunci când acest lucru este necesar și proporțional.

(b) în numele Uniunii, inițiază consultări sau cooperări cu țări terțe și organizațiile internaționale relevante în vederea găsirii unor soluții întemeiate pe cooperare la perturbările lanțului de aprovizionare, cu respectarea obligațiilor internaționale, care pot implica, după caz, realizarea coordonării în cadrul forurilor internaționale relevante.

Or. en

Amendamentul 1163
Pierre-Romain Thionnet, Sebastiaan Stöteler

Propunere de regulament

Articolul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 43	***eliminat***
Avertizări și acțiuni preventive	
1. În cazul în care o autoritate națională competentă ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta avertizează fără întârzieri nejustificate Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.	
2. În cazul în care Consiliul pentru pregătirea industriei apărării sau Comisia constată un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, Comisia întreprinde, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:	
(a) convoacă o reuniune extraordinară a Consiliului pentru pregătirea industriei apărării pentru a coordona următoarele acțiuni:	
(1) discută gravitatea perturbărilor în ceea ce privește disponibilitatea și aprovizionarea cu produsele în cauză relevante în situații de criză;	
(2) recomandă Comisiei să inițieze acțiuni în conformitate cu capitolul II din prezentul regulament;	
(3) discută abordările autorităților naționale competente, inclusiv pentru a evalua gradul de pregătire al principalilor	

actori de pe piață;

(4) inițiază un dialog cu părțile interesate cu privire la capacitățile de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, în vederea identificării, pregătirii și, eventual, coordonării măsurilor preventive;

(5) discută activarea stării de criză a aprovizionării menționate la articolul 44, atunci când acest lucru este necesar și proporțional.

(b) în numele Uniunii, inițiază consultări sau cooperări cu țări terțe și organizațiile internaționale relevante în vederea găsirii unor soluții întemeiate pe cooperare la perturbările lanțului de aprovizionare, cu respectarea obligațiilor internaționale, care pot implica, după caz, realizarea coordonării în cadrul forurilor internaționale relevante.

Or. en

Amendamentul 1164
Adam Bielan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Cristian Terheș

Propunere de regulament
Articolul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 43	***eliminat***
Avertizări și acțiuni preventive	
1. În cazul în care o autoritate națională competentă ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta avertizează fără întârzieri nejustificate Consiliul	

pentru pregătirea industriei apărării.

2. În cazul în care Consiliul pentru pregătirea industriei apărării sau Comisia constată un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, Comisia întreprinde, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:

(a) convoacă o reuniune extraordinară a Consiliului pentru pregătirea industriei apărării pentru a coordona următoarele acțiuni:

(1) discută gravitatea perturbărilor în ceea ce privește disponibilitatea și aprovizionarea cu produsele în cauză relevante în situații de criză;

(2) recomandă Comisiei să inițieze acțiuni în conformitate cu capitolul II din prezentul regulament;

(3) discută abordările autorităților naționale competente, inclusiv pentru a evalua gradul de pregătire al principalilor actori de pe piață;

(4) inițiază un dialog cu părțile interesate cu privire la capacitățile de producție ale Uniunii necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, în vederea identificării, pregătirii și, eventual, coordonării măsurilor preventive;

(5) discută activarea stării de criză a aprovizionării menționate la articolul 44, atunci când acest lucru este necesar și proporțional.

(b) în numele Uniunii, inițiază consultări sau cooperări cu țări terțe și organizațiile internaționale relevante în vederea găsirii

unor soluții întemeiate pe cooperare la perturbările lanțului de aprovizionare, cu respectarea obligațiilor internaționale, care pot implica, după caz, realizarea coordonării în cadrul forurilor internaționale relevante.

Or. en

Justificare

Aceste articole au fost eliminate în timpul activităților care vizau Regulamentul ASAP, din cauza controverselor pe care le-au creat și a lipsei de timp pentru a le analiza în detaliu. În prezent, ne aflăm în aceeași situație de urgență. În plus, aceste dispoziții reprezintă o intervenție de amploare în prerogativele naționale și în funcționarea pieței europene de apărare, având în vedere că niciuna dintre aceste dispoziții nu a făcut obiectul unei proceduri de evaluare a impactului [cu toate că structura pentru securitatea aprovizionării (SoS) a fost propusă inițial de Comisie în 2023].

Amendamentul 1165
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În cazul în care o autoritate națională competentă ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta ***avertizează*** fără întârzieri nejustificate ***Consiliul pentru pregătirea industriei apărării***.	1. În cazul în care o autoritate națională competentă ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta ***depune toate eforturile pentru a avertiza Comisia*** fără întârzieri nejustificate.

Or. en

Amendamentul 1166
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Marta Wcisło, Mirosława Nykiel, Michał Szczerba, Krzysztof Hetman, Dariusz Joński, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În cazul în care o autoritate națională competentă ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta ***avertizează*** fără întârzieri nejustificate Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.	1. În cazul în care o autoritate națională competentă ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta ***poate avertiza*** fără întârzieri nejustificate Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.

Or. en

Amendamentul 1167
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În cazul în care ***o autoritate națională competentă*** ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a ***unui*** produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta avertizează fără întârzieri nejustificate Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.	1. În cazul în care ***un stat membru*** ia cunoștință de un risc de perturbare gravă a ***aprovizionării cu un*** produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, aceasta avertizează fără întârzieri nejustificate Consiliul pentru pregătirea industriei apărării.

Or. en

Amendamentul 1168
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Pentru a stabili dacă un risc de perturbare gravă ar trebui să atragă după sine o avertizare, astfel cum se menționează la alineatul (1), statele membre iau în considerare următoarele:
	(a) poziția pe piață a operatorilor economici care ar putea fi afectați de perturbare;
	(b) durata anticipată a perturbării potențiale;
	(c) zona geografică și proporția pieței interne afectate de perturbarea potențială și de posibilele efecte transfrontaliere ale acesteia, precum și posibilul impact al acesteia asupra zonelor geografice deosebit de vulnerabile sau expuse; și
	(d) impactul acestei perturbări potențiale asupra aprovizionării cu produse relevante în situații de criză.

Or. en

Amendamentul 1169
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care Consiliul pentru pregătirea industriei apărării sau Comisia constată un risc de perturbare gravă a ***unui*** produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant	2. În cazul în care Consiliul pentru pregătirea industriei apărării sau Comisia constată un risc de perturbare gravă a ***aprovizionării cu un*** produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează

în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, Comisia întreprinde, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:

furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, Comisia întreprinde, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:

Or. en

Amendamentul 1170
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care Consiliul pentru pregătirea industriei apărării ***sau Comisia*** constată un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, ***Comisia întreprinde***, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:	2. În cazul în care Consiliul pentru pregătirea industriei apărării constată un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau deține informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, ***ar trebui să se întreprindă***, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:

Or. en

Amendamentul 1171
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care ***Consiliul pentru***	2. În cazul în care ***statele membre***

pregătirea industriei apărării sau Comisia constată un risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau ***deține*** informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, Comisia întreprinde, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:	***aduc la cunoștința Comisiei existența unui*** risc de perturbare gravă a unui produs relevant în situații de criză sau ***furnizează*** informații concrete și fiabile cu privire la orice alt factor sau eveniment de risc relevant care se materializează și care afectează furnizarea unui produs relevant în situații de criză, inclusiv pe baza unor indicatori de alertă timpurie, în urma unei alerte în temeiul alineatului (1) sau din partea partenerilor internaționali, Comisia întreprinde, fără întârzieri nejustificate, următoarele acțiuni preventive:

Or. en

Amendamentul 1172
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – litera a – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) convoacă o reuniune extraordinară ***a Consiliului pentru pregătirea industriei apărării*** pentru a coordona următoarele acțiuni:	(a) convoacă o reuniune extraordinară ***cu statele membre și cu Agenția Europeană de Apărare*** pentru a coordona următoarele acțiuni:

Or. en

Amendamentul 1173
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – litera a – punctul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) discută gravitatea perturbărilor în ceea ce privește disponibilitatea și aprovizionarea cu produsele în cauză relevante în situații de criză;	(1) discută gravitatea perturbărilor ***potențiale*** în ceea ce privește disponibilitatea și aprovizionarea cu produsele în cauză relevante în situații de criză;

Or. en

Amendamentul 1174
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – litera a – punctul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) discută abordările ***autorităților naționale competente***, inclusiv pentru a evalua gradul de pregătire al principalilor actori de pe piață;	(3) discută abordările ***și face schimb de bune practici***, inclusiv pentru a evalua gradul de pregătire al principalilor actori de pe piață;

Or. en

Amendamentul 1175
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – litera a – punctul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) inițiază un dialog cu părțile interesate cu privire la capacitățile de producție ale ***Uniunii*** necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, în vederea identificării, pregătirii și, eventual, coordonării măsurilor preventive;	(4) inițiază un dialog cu părțile interesate cu privire la capacitățile de producție ale ***EDTIB și ale țărilor asociate*** necesare pentru furnizarea de produse relevante în situații de criză, în vederea identificării, pregătirii și, eventual, coordonării măsurilor preventive;

Or. en

Amendamentul 1176
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) asigură sinergii cu programele și cadrele juridice relevante ale Uniunii.

Or. en

Amendamentul 1177
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 43 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Comisia informează și consultă Parlamentul European cu privire la rezultatele fiecărei reuniuni extraordinare a Comitetului pentru pregătirea industriei apărării convocată în temeiul alineatului (2) litera (a), fără întârzieri nejustificate.

Or. en

Amendamentul 1178
Adam Bielan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Cristian Terheș

Propunere de regulament
Articolul 44

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Justificare

Aceste articole au fost eliminate în timpul activităților care vizau Regulamentul ASAP, din cauza controverselor pe care le-au creat și a lipsei de timp pentru a le analiza în detaliu. În prezent, ne aflăm în aceeași situație de urgență. În plus, aceste dispoziții reprezintă o intervenție de amploare în prerogativele naționale și în funcționarea pieței europene de

apărare, având în vedere că niciuna dintre aceste dispoziții nu a făcut obiectul unei proceduri de evaluare a impactului [cu toate că structura pentru securitatea aprovizionării (SoS) a fost propusă inițial de Comisie în 2023].

Amendamentul 1179
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 44

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1180
Pierre-Romain Thionnet, Sebastiaan Stöteler

Propunere de regulament
Articolul 44

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
[...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1181
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) există perturbări grave în furnizarea de produse care nu sunt produse din domeniul apărării sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ; precum și	(a) există perturbări grave ***sau un risc iminent de apariție a unor astfel de perturbări*** în furnizarea de produse care nu sunt produse din domeniul apărării sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ ***sau un risc iminent***

	de producere a unui astfel de deficit; precum și

Or. en

Amendamentul 1182
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) există perturbări grave în furnizarea de produse ***care nu sunt produse din domeniul apărării*** sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ; precum și	(a) există perturbări grave în furnizarea de produse sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ; precum și

Or. en

Amendamentul 1183
François-Xavier Bellamy, Wouter Beke, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) există perturbări grave în furnizarea de produse ***care nu sunt produse din domeniul apărării*** sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ; precum și	(a) există perturbări grave în furnizarea de produse ***relevante în situații de criză*** sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ; precum și

Or. en

Amendamentul 1184
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) există perturbări grave în furnizarea de produse ***care nu sunt produse din domeniul apărării*** sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ; precum și	(a) există perturbări grave în furnizarea de produse ***relevante în situații de criză*** sau obstacole grave în calea comerțului cu astfel de produse în Uniune, care cauzează un deficit semnificativ; precum și

Or. en

Amendamentul 1185
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) astfel de deficite semnificative împiedică furnizarea, repararea sau întreținerea produselor din domeniul apărării, în măsura în care acest lucru ar avea un efect negativ grav asupra funcționării lanțurilor de aprovizionare din domeniul apărării ale Uniunii, afectând societatea, economia și securitatea Uniunii**.**	(b) astfel de deficite semnificative împiedică furnizarea, repararea sau întreținerea produselor ***esențiale*** din domeniul apărării, în măsura în care acest lucru ar avea un efect negativ grav asupra funcționării lanțurilor de aprovizionare din domeniul apărării ale Uniunii***; precum și***

Or. en

Amendamentul 1186
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) a apărut sau se consideră că a

apărut o criză de securitate.

Or. en

Amendamentul 1187
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării în temeiul articolului 43, Comisia evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.	2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării în temeiul articolului 43, Comisia evaluează***, în colaborare cu Agenția Europeană de Apărare,*** dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.

Or. en

Amendamentul 1188
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei	2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei

apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării în temeiul articolului 43, Comisia evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.	apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării în temeiul articolului 43, Comisia evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării ***autorităților naționale competente și a*** Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.

Or. en

Amendamentul 1189
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării în temeiul articolului 43, Comisia evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei	2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării în temeiul articolului 43, Comisia evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei

apărării, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.	apărării ***și a Parlamentului European***, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.

Or. en

Amendamentul 1190
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care ***Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei apărării iau cunoștință de o potențială criză*** a aprovizionării în temeiul articolului 43, ***Comisia*** evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia***, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei apărării,*** poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.	2. În cazul în care ***statele membre aduc la cunoștința Comisiei existența unei potențiale crize*** a aprovizionării în temeiul articolului 43, ***aceasta din urmă*** evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe pozitive și negative ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării***, precizând măsurile pe care intenționează să le activeze în cazul în care este declanșată starea de criză a aprovizionării***.

Or. en

Amendamentul 1191
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării în temeiul articolului 43, Comisia evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe ***pozitive și negative*** ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.	2. În cazul în care Comisia sau Consiliul pentru pregătirea industriei apărării iau cunoștință de o potențială criză a aprovizionării***, inclusiv*** în temeiul articolului 43, Comisia evaluează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol. Evaluarea respectivă ține seama de potențialele efecte și consecințe ale crizei aprovizionării asupra lanțurilor de aprovizionare ale Uniunii în domeniul apărării, precum și de evaluările efectuate în alte cadre relevante ale Uniunii de gestionare a crizelor. În cazul în care respectiva evaluare oferă dovezi concrete și fiabile, Comisia, în urma consultării Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, poate propune Consiliului să declanșeze starea de criză a aprovizionării.

Or. en

Amendamentul 1192
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.	3. Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului***, atunci când acest lucru este adecvat pentru a face față crizei, ținând seama de necesitatea de a asigura un nivel ridicat de securitate a Uniunii, a statelor membre și a cetățenilor Uniunii***. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.

Or. en

Amendamentul 1193
François-Xavier Bellamy, Wouter Beke, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.	3. Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului***. Actul de punere în aplicare respectiv poate specifica măsurile prevăzute în prezentul capitol care pot fi activate și produsele pentru care pot fi activate, dacă acest lucru este relevant***. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.

Or. en

Amendamentul 1194
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Consiliul, hotărând ***cu majoritate calificată***, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.	3. Consiliul, hotărând ***în unanimitate***, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.

Or. en

Amendamentul 1195
Marc Botenga

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Consiliul, hotărând ***cu majoritate calificată***, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.	3. Consiliul, hotărând ***în unanimitate***, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.

Or. en

Amendamentul 1196
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Consiliul, hotărând ***cu majoritate calificată***, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.	3. Consiliul, hotărând ***în unanimitate***, poate declanșa starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata stării de criză a aprovizionării se precizează în actul de punere în aplicare și nu poate fi mai mare de 12 luni.

Or. en

Amendamentul 1197
Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Tobias Cremer, Thomas Pellerin-Carlin, Elio Di Rupo, Yannis Maniatis

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Înainte de expirarea duratei crizei de aprovizionare, Comisia evaluează dacă	5. Înainte de expirarea duratei crizei de aprovizionare, Comisia evaluează dacă

este oportun să se prelungească starea de criză a aprovizionării. În cazul în care o astfel de evaluare oferă dovezi concrete și fiabile că sunt îndeplinite în continuare condițiile pentru activarea stării de criză a aprovizionării, Comisia poate, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, să propună Consiliului prelungirea stării de criză a aprovizionării.	este oportun să se prelungească starea de criză a aprovizionării***, ținând seama de potențialele efecte negative ale situației de criză asupra industriei de apărare a Uniunii și a altor sectoare critice***. În cazul în care o astfel de evaluare oferă dovezi concrete și fiabile că sunt îndeplinite în continuare condițiile pentru activarea stării de criză a aprovizionării, Comisia poate, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, să propună Consiliului prelungirea stării de criză a aprovizionării.

Or. en

Amendamentul 1198
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Înainte de expirarea duratei crizei de aprovizionare, Comisia evaluează dacă este oportun să se prelungească starea de criză a aprovizionării. În cazul în care o astfel de evaluare oferă dovezi concrete și fiabile că sunt îndeplinite în continuare condițiile pentru activarea stării de criză a aprovizionării, Comisia poate, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, să propună Consiliului prelungirea stării de criză a aprovizionării.	5. Înainte de expirarea duratei crizei de aprovizionare, Comisia evaluează dacă este oportun să se prelungească starea de criză a aprovizionării. În cazul în care o astfel de evaluare oferă dovezi concrete și fiabile că sunt îndeplinite în continuare condițiile pentru activarea stării de criză a aprovizionării, Comisia poate, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării ***și a Parlamentului European***, să propună Consiliului prelungirea stării de criză a aprovizionării.

Or. en

Amendamentul 1199
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Consiliul, hotărând ***cu majoritate calificată***, poate prelungi starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata prelungirii este limitată și specificată în actul de punere în aplicare al Consiliului.	6. Consiliul, hotărând ***în unanimitate***, poate prelungi starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata prelungirii este limitată și specificată în actul de punere în aplicare al Consiliului.

Or. en

Amendamentul 1200
Marc Botenga

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Consiliul, hotărând ***cu majoritate calificată***, poate prelungi starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata prelungirii este limitată și specificată în actul de punere în aplicare al Consiliului.	6. Consiliul, hotărând ***în unanimitate***, poate prelungi starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata prelungirii este limitată și specificată în actul de punere în aplicare al Consiliului.

Or. en

Amendamentul 1201
András Gyürk, György Hölvényi

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Consiliul, hotărând ***cu majoritate calificată***, poate prelungi starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata prelungirii este limitată și specificată în actul de punere în aplicare al Consiliului.	6. Consiliul, hotărând ***în unanimitate***, poate prelungi starea de criză a aprovizionării prin intermediul unui act de punere în aplicare al Consiliului. Durata prelungirii este limitată și specificată în actul de punere în aplicare al Consiliului.

Or. en

Amendamentul 1202
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 44 – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
8. În timpul stării de criză a aprovizionării, Comisia, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, evaluează adecvarea unei încetări anticipate a stării de criză. În cazul în care evaluarea indică acest lucru, Comisia poate propune Consiliului să pună capăt stării de criză.	8. În timpul stării de criză a aprovizionării, Comisia, după consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării ***și a Parlamentului European***, evaluează adecvarea unei încetări anticipate a stării de criză. În cazul în care evaluarea indică acest lucru, Comisia poate propune Consiliului să pună capăt stării de criză.

Or. en

Amendamentul 1203
Pierre-Romain Thionnet, Sebastiaan Stöteler

Propunere de regulament
Articolul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 45	***eliminat***
Setul de instrumente de urgență în situații de criză în materie de aprovizionare	
1. În cazul în care este declanșată starea de criză a aprovizionării în temeiul articolului 44 și dacă este necesar pentru a răspunde crizei de aprovizionare din Uniune, Comisia poate lua măsurile prevăzute la articolele 45 și 46, în conformitate cu condițiile stabilite la acestea.	
2. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia restricționează aplicarea măsurilor prevăzute la articolele 46 și 47 la	

produsele relevante în situații de criză perturbate sau amenințate de perturbări din cauza crizei de aprovizionare. Utilizarea măsurilor menționate la alineatul (1) de la prezentul articol este proporțională și limitată la ceea ce este necesar pentru abordarea perturbărilor grave care afectează lanțurile de aprovizionare cu produse relevante în situații de criză din Uniune și trebuie să fie în interesul Uniunii. Respectivele măsuri se utilizează evitând crearea unei sarcini administrative disproporționate, mai ales pentru IMM-uri.

3. În cazul în care starea de criză a aprovizionării este activată în temeiul articolului 44 și, după caz, pentru a aborda criza de aprovizionare din Uniune, Consiliul pentru pregătirea industriei apărării poate evalua măsuri de urgență adecvate și eficace și poate oferi consiliere cu privire la acestea.

4. Comisia informează cu regularitate Parlamentul European și Consiliul cu privire la orice măsuri luate în conformitate cu alineatul (1) și explică motivele care stau la baza acțiunii în cauză.

5. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia poate emite orientări privind punerea în aplicare și utilizarea măsurilor de urgență.

Or. en

Amendamentul 1204
Adam Bielan
în numele Grupului ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Cristian Terheș

Propunere de regulament
Articolul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

Articolul 45	***eliminat***
Setul de instrumente de urgență în situații de criză în materie de aprovizionare	
1. În cazul în care este declanșată starea de criză a aprovizionării în temeiul articolului 44 și dacă este necesar pentru a răspunde crizei de aprovizionare din Uniune, Comisia poate lua măsurile prevăzute la articolele 45 și 46, în conformitate cu condițiile stabilite la acestea.	
2. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia restricționează aplicarea măsurilor prevăzute la articolele 46 și 47 la produsele relevante în situații de criză perturbate sau amenințate de perturbări din cauza crizei de aprovizionare. Utilizarea măsurilor menționate la alineatul (1) de la prezentul articol este proporțională și limitată la ceea ce este necesar pentru abordarea perturbărilor grave care afectează lanțurile de aprovizionare cu produse relevante în situații de criză din Uniune și trebuie să fie în interesul Uniunii. Respectivele măsuri se utilizează evitând crearea unei sarcini administrative disproporționate, mai ales pentru IMM-uri.	
3. În cazul în care starea de criză a aprovizionării este activată în temeiul articolului 44 și, după caz, pentru a aborda criza de aprovizionare din Uniune, Consiliul pentru pregătirea industriei apărării poate evalua măsuri de urgență adecvate și eficace și poate oferi consiliere cu privire la acestea.	
4. Comisia informează cu regularitate Parlamentul European și Consiliul cu privire la orice măsuri luate în conformitate cu alineatul (1) și explică motivele care stau la baza acțiunii în cauză.	
5. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia poate emite orientări privind punerea în	

aplicare și utilizarea măsurilor de urgență.

Or. en

Justificare

Aceste articole au fost eliminate în timpul activităților care vizau Regulamentul ASAP, din cauza controverselor pe care le-au creat și a lipsei de timp pentru a le analiza în detaliu. În prezent, ne aflăm în aceeași situație de urgență. În plus, aceste dispoziții reprezintă o intervenție de amploare în prerogativele naționale și în funcționarea pieței europene de apărare, având în vedere că niciuna dintre aceste dispoziții nu a făcut obiectul unei proceduri de evaluare a impactului [cu toate că structura pentru securitatea aprovizionării (SoS) a fost propusă inițial de Comisie în 2023].

Amendamentul 1205
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Articolul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 45	***eliminat***
Setul de instrumente de urgență în situații de criză în materie de aprovizionare	
1. În cazul în care este declanșată starea de criză a aprovizionării în temeiul articolului 44 și dacă este necesar pentru a răspunde crizei de aprovizionare din Uniune, Comisia poate lua măsurile prevăzute la articolele 45 și 46, în conformitate cu condițiile stabilite la acestea.	
2. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia restricționează aplicarea măsurilor prevăzute la articolele 46 și 47 la produsele relevante în situații de criză perturbate sau amenințate de perturbări din cauza crizei de aprovizionare. Utilizarea măsurilor menționate la alineatul (1) de la prezentul articol este proporțională și limitată la ceea ce este necesar pentru abordarea perturbărilor grave care afectează lanțurile de	

aprovizionare cu produse relevante în situații de criză din Uniune și trebuie să fie în interesul Uniunii. Respectivele măsuri se utilizează evitând crearea unei sarcini administrative disproporționate, mai ales pentru IMM-uri.

3. În cazul în care starea de criză a aprovizionării este activată în temeiul articolului 44 și, după caz, pentru a aborda criza de aprovizionare din Uniune, Consiliul pentru pregătirea industriei apărării poate evalua măsuri de urgență adecvate și eficace și poate oferi consiliere cu privire la acestea.

4. Comisia informează cu regularitate Parlamentul European și Consiliul cu privire la orice măsuri luate în conformitate cu alineatul (1) și explică motivele care stau la baza acțiunii în cauză.

5. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia poate emite orientări privind punerea în aplicare și utilizarea măsurilor de urgență.

Or. en

Amendamentul 1206
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 45 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării, Comisia restricționează aplicarea măsurilor prevăzute la articolele 46 și 47 la produsele relevante în situații de criză perturbate sau amenințate de perturbări din cauza crizei de aprovizionare. Utilizarea măsurilor menționate la alineatul (1) de la prezentul articol este proporțională și limitată la ceea	2. După consultarea Consiliului pentru pregătirea industriei apărării ***și a Parlamentului European***, Comisia restricționează aplicarea măsurilor prevăzute la articolele 46 și 47 la produsele relevante în situații de criză perturbate sau amenințate de perturbări din cauza crizei de aprovizionare. Utilizarea măsurilor menționate la alineatul (1) de la prezentul

ce este necesar pentru abordarea perturbărilor grave care afectează lanțurile de aprovizionare cu produse ***relevante în situații de criză*** din Uniune și trebuie să fie în interesul Uniunii. Respectivele măsuri se utilizează evitând crearea unei sarcini administrative disproporționate, mai ales pentru IMM-uri.	articol este proporțională și limitată la ceea ce este necesar pentru abordarea perturbărilor grave care afectează lanțurile de aprovizionare cu produse ***esențiale din domeniul apărării*** din Uniune și trebuie să fie în interesul Uniunii. Respectivele măsuri se utilizează evitând crearea unei sarcini administrative disproporționate, mai ales pentru IMM-uri.

Or. en

Amendamentul 1207
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 45 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. În cazul în care starea de criză a aprovizionării este activată în temeiul articolului 44 și, după caz, pentru a aborda criza de aprovizionare din Uniune, Consiliul pentru pregătirea industriei apărării poate evalua măsuri de urgență adecvate și eficace ***și*** poate oferi consiliere cu privire la acestea.	3. În cazul în care starea de criză a aprovizionării este activată în temeiul articolului 44 și, după caz, pentru a aborda criza de aprovizionare din Uniune, Consiliul pentru pregătirea industriei apărării***, în strânsă cooperare cu Parlamentul European,*** poate evalua măsuri de urgență adecvate și eficace**,** poate oferi consiliere cu privire la acestea ***și poate evalua impactul preconizat al posibilei impuneri a unor astfel de măsuri***.

Or. en

Amendamentul 1208
Michael Gahler

Propunere de regulament
Articolul 45 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Comisia informează cu regularitate	4. Comisia informează cu regularitate**,**

Parlamentul European și Consiliul cu privire la orice măsuri luate în conformitate cu alineatul (1) și explică motivele care stau la baza acțiunii în cauză.	***cel puțin o dată la trei luni,*** Parlamentul European și Consiliul cu privire la orice măsuri luate în conformitate cu alineatul (1) și explică motivele care stau la baza acțiunii în cauză.

Or. en